

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION y TALLERES: MORA, 3 — TELEFONOS: 1973 — 2858  
PRECION DEL EJEMPLAR 70 CS. — SUSCRIPCION MENSUAL 15 PTAS.

## Formación del censo para las ELECCIONES MUNICIPALES Y REFERENDUM

«Boletín Oficial del Estado»

Madrid, 12 (Cifra). El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones. Presidencia del Gobierno. — Decretos, ordenando la formación del censo general de residentes mayores de edad y vecinos cabeza de familia. Elecciones municipales de 1951 y referendum. Regulando la Asignación de residencia al personal civil, militar y eclesiásticos del Estado en los lugares de Africa, islas Canarias y Baleares.

# Las huelgas lejos de beneficiar a las masas, las empobrecen y las arrojan en la miseria, dijo el Caudillo a los labradores

### Si queremos que España sea una nación rica, hemos de producir más en todos los órdenes

## Asamblea Nacional de Hermandades de Labradores y Ganaderos

### ¿HAN COMENZADO LOS COMUNISTAS CHINOS LA SEGUNDA OFENSIVA DE PRIMAVERA?

#### Las tropas aliadas están alerta

TOKIO, 12. (Efe). — Bajo la protección de una cortina de humo, los comunistas chinos se han lanzado hacia el sur desde sus posiciones de Corea central, en lo que pudiera constituir la segunda fase de su ofensiva de primavera.

Las tropas aliadas que guardan el «corredor de invasión» están alerta para un ataque que esperan en un plazo de 72 horas y del que constituye un nuevo indicio un gran movimiento de camiones y otros vehículos de motor del ejército comunista que se observa de Huachon en dirección este.

En la tarde del sábado dos batallones comunistas han abandonado las lomas que ocupaban al NE de Seul, ante el fuego de artillería y ametralladoras de los aliados.

En el Extremo Oriente del frente central, fuerzas de las Naciones Unidas han realizado operaciones de tanteo muy amplias, de las que han regresado sin tomar contacto con el enemigo, salvo contactos con grupos pequeños.

Los aliados, que se ven superados en la relación de dos a uno — y se cree que los rojos pueden lanzar hasta medio

(Continúa en la pág. 10)

## LAS ELECCIONES GENERALES FRANCESAS SERAN EL 17 DE JUNIO

### Arosamena ha formado gobierno en Panamá

PARIS, 12. (Efe). — El Consejo de Ministros francés ha fijado esta noche el 17 de Junio como fecha para celebrar las elecciones generales.

Esta tarde el Senado aprobó por 278 votos contra 35 la Ley que pone fin al actual período parlamentario el 4 de Julio, cuatro meses antes de su término legal.

PANAMA, 12. (Efe). — El nuevo Presidente, Alcibiades Arosamena, ha formado Gabinete, con personalidades de 7 partidos políticos.

## Discurso del Caudillo

... con vuestros problemas, la fe y el calor del campo, de ese campo. Labradores y campesinos: Habéis venido a la capital a traer...



... po español tantas veces castigado por las duras características meteorológicas de nuestro clima; pero donde se conserva más pura la semilla de la raza y que incontinente con los vicios de la ciudad, vive y sufre sus problemas. El Movimiento Nacional español, triunfante a costa de tantos

sacrificios, vive de cara a los problemas de España, de cara al campo, con el anhelo de redimir tanto las miserias campesinas, como las de las urbes, y que precisamente por vivir para esos problemas libra las duras batallas que hoy sostiene. España vive una honda crisis política, momentos de verdadera degeneración política, de atomización de partidos internacionales y traiciones que nos habían llevado a enfrentar hermanos con hermanos, a veder a la Patria en una lucha ininterrumpida de ambiciones y vergüenzas. A esto vinimos a oponer nosotros el saneamiento de la nación con la unidad y el espíritu de colaboración de todos los hombres y de todas las tierras de España. (Grandes aplausos y vítores a Franco).

España llevaba más de un siglo batiéndose contra sí misma, ejecutando, con pequeños paréntesis, las consignas que se levantaron fuera de las fronteras para vencer a la hasta entonces indómita nación española. Aquella triste fórmula de «españoles contra españoles» fué el arma secreta que supo descubrir la masonería y que durante siglo y medio se ha venido esgrimiendo contra nuestra Patria, y así se llegó, tras de un siglo de luchas y traiciones políticas que deshacían a la Patria, a que las pocas riquezas de la nación cayeran en manos extrañas y fueran vaciadas por el extranjero y nuestras me-

jores. (Los aplausos interrumpen a Su Excelencia)... y nuestras mejores minas, nuestros más ricos veneros, marchan por cuatro cuartos al extranjero y, vaciando el cascarón de la Patria nos dejaron en unos pueblos y unos proletarios miserios, sin ningunas condiciones de vida... (Se reproducen los aplausos).

España sucumbía y España moría. Si España, cuando tenía diez o doce millones de españoles podía vivir en su solar sufriendo paciente traiciones y lacras, no lo puede hacer hoy, cuando alcanza una población de veintiocho millones y ha de dar de comer a esos millones de familias españolas en la geografía española, cuando tenemos brazos y ros fal-

(Continúa en la pág. 10)

## HA SIDO CREADA LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN BONN

Referencia del Consejo de Ministros

(Véase en página cuarta)

## Marshall apoya decididamente la aplicación del BLOQUEO NAVAL Y ECONOMICO DE LA CHINA ROJA

### Hay buenas perspectivas del envío de más tropas de las N. U. a Corea

WASHINGTON, 12. (Efe). — El Secretario de Defensa George Marshall, ha hecho ante la Comisión Investigadora del Senado que hay «buenas perspectivas» de que los países miembros de las Naciones Unidas, aliados de los Estados Unidos aumenten sus envíos de tropas a Corea.

El general Marshall, en respuesta a una pregunta del senador H. Grin en la Comisión Investigadora del Senado, ha

dicho que apoya decididamente una aplicación del bloqueo naval y económico a la China comunista, proposición ésta que fué hecha por el General Mac Arthur.

Sin embargo, agregó, que la puesta en práctica de la idea de Mac Arthur de bombardear Manchuria hubiera podido originar «pérdidas terribles» por efecto de los bombardeos de represalias de los rojos.

Marshall dijo también que los rusos suministran la parte esencial del material bélico a la China roja en Corea y según él opina, el Kremlin podría poner fin a la guerra coreana si lo quisiera.

Añadió que los rusos han suministrado al régimen de Pekín «según parece» gran número de aviones que no han sido utilizados hasta ahora, y dijo que la ayuda de la Unión Soviética a la China roja «puede aumentar algo» todavía.

Dijo también que «muy probablemente» la acción de la ONU en Corea ha sido causa de que los comunistas chinos no hayan atacado en Indochina puesto que existe una «muy estrecha relación estratégica» entre las dos campañas.

El general Marshall dijo también que el tratado de defensa chino ruso hace que el peligro de conflicto con Rusia sea más agudo en el Extremo Oriente que en Occidente. Subrayó que los aliados del Pacto del Atlántico han actuado lentamente hasta que se produjo el conflicto de Corea, pero que desde entonces, han acelerado sus programas de preparación.

## HA LLEGADO A MADRID EL NUEVO MINISTRO DE JORDANIA EN ESPAÑA

### Es de las personalidades de mayor relieve político de su país

MADRID, 12. — Ha llegado a Madrid el nuevo Ministro de Jordania en España señor Isa Bandan.

El nuevo Ministro de Jordania en Madrid, es una de las personalidades de mayor relieve político en su país. Pertenece a la comunidad cristiana de Jordania y realizó sus estudios en Colegio de los Hermanos de

la Doctrina Cristiana en Jerusalén.

Ha sido dos veces Alcalde de Belén. Nació en 1892. Su segunda elección para este puesto data de 1945.

Inició su intensa actividad política como representante del distrito de Belén en los Congresos políticos árabes.

Las autoridades inglesas le

confinaron en 1948 en un campo de concentración de San Juan de Arce y le trasladaron después a Grecia, como consecuencia de la situación que se produjo, debido a las disputas entre árabes y los judíos y autoridades británicas.

Durante muchos años publicó el señor Isa Bandan el periódico

(Continúa en la pág. 9)



# La fiesta del Espíritu Santo

«No contristéis al Espíritu Santo»...

Hoy, fiesta de Pentecostés, fiesta del Espíritu Santo. «Si algo hoy —escribió Manning— algo que debiera postrarnos de rodillas e inclinar nuestra frente hasta mezclarse con el polvo, es que vivimos a lo largo del día, como si no existiese el Espíritu Santo. Nos parecemos a los Fisiós, quienes, al preguntarles el Apóstol si habían recibido al Espíritu Santo desde que abrazaran la fe, contestaron: «Ni siquiera hemos oído si hay Espíritu Santo...»

Esta es la realidad, y para muchos cristianos pasa esta fiesta de Pentecostés como una fiesta cualquiera, como un domingo ordinario, sin sentido espiritual apenas.

\*\*\*

Y sin embargo nuestra vida espiritual está inmersa en el Espíritu Santo por decirlo así.

Cuando fuimos bautizados dijo el ministro de Dios sobre nosotros en uno de tantos exorcismos: «Sal espíritu inmundado, y deja el lugar al Espíritu Santo».

Mora el Espíritu Santo en el alma en estado de gracia, permaneciendo en ella mientras no se le expulsa por el pecado mortal».

«No sabéis —dice la Escritura— que sois el templo de Dios y que el Espíritu Santo habita en vosotros?» «Vuestros miembros son templo del Espíritu Santo».

Así se explica que la iglesia, el día de Pentecostés, en aquella secuencia jubilosa y apremiante —de fondo y musicalmente— llame al Espíritu de Dios «dulce huésped del alma». En efecto, la Tercera Persona de la Trinidad se deleita morando en el alma justa.

\*\*\*

Muchos consideran la devoción al Espíritu Santo como accesorio y discrecional.

Cuando se les habla de alguna aparición, de alguna estatua milagrosa, de algún taumaturgo que hace ganar pleitos, cura los enfermos de cuerpo, alivia las miserias temporales. Recurren a él con entusiasmo. Ignoran, al parecer, que es sólo por la virtud del Espíritu Santo por lo que operan milagros los Santos, y que este Espíritu reside en el alma del justo.

La devoción a la Tercera Persona de la Trinidad es esencial y obligatoria. Por esto la Iglesia le da una preeminencia especial.

\*\*\*

«No contristéis al Espíritu Santo de Dios —escribía el Apóstol Pablo a los fieles de Efeso— con el cual fuisteis marcados para el día del rescate», o sea, en que Dios tomará posesión definitiva de los suyos.

Y son tantos los que no se preocupan de contristarle y echarle de sí!

Por lo pronto,, son legión los que ni siquiera conocen este misterio de la inhabitación del Espíritu de Dios en las almas: pero son todavía más quienes dejan correr su vida impidiendo que El actúe en su espíritu.

\*\*\*

Por ello, ¡con qué viveza habrán de salir hoy del fondo del alma aquellas estrofas de la ya indicada secuencia, sobre todo en la súplida instante de que lave lo manchado, riegue lo árido, cure lo enfermo, doblegue lo rígido, abrigue lo frío, enderece lo desviado.

«Da a tus fieles el sagrado septenario de tus dones». C.

## Atalayas

### LUNES, DIA 14

Sta. Gema Galgani y San Bonifacio

#### Cuarenta Horas

Continúan en la Catedral, al Sagrado Corazón de Jesús, Exposición después de la misa mayor. A las 5'30 tarde, actos corales, y a las 8, reserva.

\* Empiezan en San Miguel, al Sto. Cristo de los Lirios, Exposición a las 5 tarde; a las 7'30 rosario y Mes de María.

#### Visita

A la Virgen de Belén, en la Anunciación (Hospital).

### MARTES, DIA 15

San Isidro Labrador y San Juan Bautista de la Salle

#### Cuarenta Horas

Concluyen en la Catedral, Como el día anterior.

\* Continúan en San Miguel, Como el día anterior.

#### Otras funciones

En Santa Eulalia, fiesta que la Cámara Oficial Sindical de Baleares, junto con los Sindicatos Provinciales del Olivo, dedican a San Isidro Labrador. A las 10'30 oficio con sermón por el Rdo. P.

José Fabián, O. M., Te-Deum y oferta de frutos al Santo.

\* En el Socorro, continuación de la novena de Sta. Rita de Casia. A las 7'30 tarde, con sermón por el Rdo. don Miguel Bonán, Pbro.

\* En Santa Magdalena, continuación de la novena de Sta. Rita de Casia. A las 7'30 tarde con sermón por el Rdo. don Monserrate Rosselló.

#### Visita

A la Virgen de Belén, en el Santo Hospital.

#### ADORACION REAL Y PERPETUA DEL SANTISIMO SACRAMENTO

Parroquia de Sta. Catalina

#### Thomas

Se convoca a los socios de la Adoración Real y Perpetua del Ssmo. Sacramento para una reunión, única en el año para tratar asuntos de interés, para la vida de nuestra Asociación, el día 14 de los corrientes a las 8'15 horas de la tarde en el local de la Casa Parroquial.

Se recuerda que el día 20, a las 8 de la mañana, tendrá lugar la misa de comunión general.



13 de Mayo 1921

En el Ayuntamiento se ha facilitado una nota oficial desmintiendo que haya habido intoxicaciones debido a ingerir alimentos en malas condiciones; sino que estos casos son debidos a enfermedades infecciosas, predominando las formas paratífica y meningea.

Ha sido nombrado Vicesecretario de la Audiencia de Alicante nuestro paisano don Gabriel Alcu Bernad, recién ingresado en la carrera judicial.

Esta mañana ha fallecido, víctima de hidrofobia el niño Francisco García, de siete años, vecino de la calle de San Lorenzo de esta ciudad, quien fué mordido por un perro hace unos siete meses.

Ha obtenido la nota de sobresaliente en los exámenes para Secretarios de Juzgados efectuados en esta Audiencia, don Miguel Homar, de Alaró.

Traslados de Maestros nacionales: don Francisco Beltrán Torrens, de Costitx a Palma; don Mateo Meis Font, de Peñya a Artá; don Miguel Martínez Canals, de Puigpuent a Montuiri; don Juan Ribas Garau, de Llobet (Lérida) a Ferrerías (Menorca).

## QUINTA GALERIAS DE ARTE

Exposición

## Vicente Navarro

(Premio Nacional de pintura y escultura)



## HERNIADO

¡¡NO ES SUFICIENTE!!

sujetar la hernia con simples vendajes, es preciso reducir y obturarla dentro del orificio herniario. Compruebe y compare nuestros aparatos "Super Obturadores Automáticos" sin tirantes bajo nalgas, peso, ni presiones, ocupan un solo centímetro. Demostraciones gratuitas. Visita en PALMA DE MALLORCA los martes 15, miércoles 16, viernes 18 y sábado 19 en nuestra Delegación calle Lonjeta, 13-2. (junto Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde. NOTA: En INCA, el jueves día 17 en nuestra Delegación, Plaza España, número, 2. Consulte al médico. Casa Central INSTITUTO ORTOPEDICO "ESPAÑA", Casanova, 64. Barcelona. (C. C. 11.402)



LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS

## HOY "DIA DE PENTECOSTES"

¡LA JORNADA DEL DOLOR POR EL PAPA Y LAS MISIONES!

¡LA JORNADA DEL DOLOR POR EL PAPA Y LAS MISIONES! Hay en tu Parroquia un gran tesoro escondido. Podrías recogerlo y entregarlo para las Misiones. Segun la doctrina de la Iglesia los enfermos son los "millones del dolor. Haz que todos se inscriban en la "UNION DE ENFERMOS MISIONEROS"

Da sus nombres, sin cuota alguna al SECRETARIADO DIOCESANO DE MISIONES, Zavelá, 19.- Bajos.

## De F. U. E. I. E. O. O.

ASCENSO. — Ha sido ascendido a Capitán del Arma de Ingenieros nuestro particular amigo el Teniente de dicha Arma don Manuel Dominguez Morenilla.

Nuestra más cordial enhorabuena.

## BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta 2 - T. 3877

DE VIAJE. — De Valencia llegaron ayer en avión don Miguel Cañellas, don Gregorio Bordo y don Juan Salvá y de Barcelona don José Luis Palliser y don Andrés Ramis.

Salieron ayer en avión para Madrid don Lorenzo Rosselló y don Jesús Bronco y para Barcelona don José Pons, don Tomás Abrahamo Facchi y don Luis Barceló Terrasa.

Regresaron de su viaje a Valencia don Jacinto Lago y esposa, doña María Ramis de Ayreflor y el Director del Banco Español Español de Crédito don Gabriel Hevia Maura y esposa y don Bernardo Coll.

De Barcelona llegaron en la motonave "J. J. Sister" don Rafael Llobera; don Valentín Juncadella y don Antonio Ferrá Pons.

Después de pasar una temporada en Mallorca saldrá para París el súbdito norteamericano Herbert R. Ruffer.

Le deseamos feliz viaje.

NOVIAS — COMUNIONES Encontrarán el mejor surtido para sus vestidos en LA PRIMAVERA y LAS MONJAS

NATALICIO. — El hogar de nuestros buenos amigos don Sebastián Alzamora funcionario de Hacienda y doña Margarita Mir se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, a la que se impondrán los nombres de Ana María Paula. Que sea enhorabuena.

DESTINO. — Del Coronel de Estado Mayor de la pitania General de Baleares nuestro distinguido amigo José Samaniego y Gómez Bonilla, hemos recibido comunicación complacida en participarnos haber destinado al Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de tuan, de guarnición en el che, agradeciéndonos nuestra cooperación en su Jefatura. E. M. de este archipiélago ofreciéndose en su nuevo destino.

Al agradecer al señor Sinesio su atención, sus francos su ofrecimiento, corremos demos en la misma forma una seándole la mayor afortunada el desempeño de su cargo.

PRIMAVERA — VERANOS Los tejidos más selectos y contrará Vd. en los ALMAGRES LA PRIMAVERA y MONJAS.

BODAS DE PLATA. — Celebraron ayer sus bodas de ta nuestro particular don Lorenzo Clar Salvá y tinguida esposa doña Polid.

A las muchas felicitaciones recibidas unimos la nuestra muy cordial.

RADIO BORN PREMIO EXTRAORDINARIO. — En los Juegos Florales se celebraron en Valencia ocasión de las Fiestas de Virgen de los Desamparados ha obtenido el premio ordinario del Excmo. Ayuntamiento de dicha ciudad nuestro buen amigo don José Jorge. Le felicitamos.

## GORROS BAÑO

CASA CODINA JUNTO AL BORNE PALMA

## MODAS GOMEZ

TRAJES DESDE 300 PESETAS

Nuestro lema es: "Vista bien y elegante dentro la mayor economía posible" Monjas, 26-Palma

## CUEVAS de CAMPANER

Nueva carretera Km. 39 Palma — Pollensa

ABIERTAS TODOS LOS DIAS

de 8 mañana a 3 tarde

Los domingos excursiones en autocares

Puerto Pollensa-Formentor-Cuevas Campaner

Informes e inscripciones: Agencias de viajes y Fomento de Turismo

## PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBL

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS DESDE LA MAS ALTA CALIDAD A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visitas a nuestros escaparates y exposiciones interiores Avenida Alejandro Rosselló, 115 - PALMA

## EL MOTOR DIESEL PERFECTO

"DITER" 6 y 9 HP.

Cuatro tiempos. Arranque en frío. Inyección Bosch

Agente exclusivo: PROHENS. Antonio Ribas, 85

Teléfono 4023 -- GARANTIA ABSOLUTA

## TELEFONEMAS

**LA CALLE DE LOS REYES CATOLICOS.** — "Si ustedes me permiten voy a dar el tercer golpe a la campana que desde Balcón" vengo haciendo que nuestra ciudad haga positivo en honor de los Reyes Católicos en este año de quinto centenario. Si otros vieran yo no les molestaria mis telefonemas, pero me que noto cierta frialdad a este respecto y que por parte he de procurar atenuar el fuego. Hace unos días hablaba de la calle de los Reyes Católicos, situada al lado de los suburbios palmarinos y proponia que talo, en bella lápida, fuera colocado en una de las calles portantes de la ciudad. Hoy me complazco en notificar que, según he leído en la prensa, el Ayuntamiento de Madrid ha hecho algo parecido a lo que yo les proponia. Para honrar a Don Fernando Don Isabela, les ha dedicada una calle que la importante y madrileña calle de la Princesa. Aquí con las reformas francas a tener tantas calles nuevas que será fácil encontrar una adecuada, pero si intencionara me atrevo a proponer el nombre de los Reyes Católicos se dé a esa calle nueva partiendo desde frente a la iglesia de San Miguel sigue la calle de la calle de Zafra. Creo que es una via importante, que no costaria mucho a la gente acostumbrarse a llamarle la calle de los Reyes Católicos, y que en una esquina se encuentra un sitio adecuado para colocar una espléndida lápida en honor de los dos grandes forjadores de España".

**NINOS CON MOTO.** — "No se me da de parodiarse la frase musical de "andante con moto" ni de parecido. Me quiero referir a un hecho concreto que me da mi balcón en la calle de los Reyes de Manacor he podido sentir en la mañana de sábado, casi a la una. Por aquella via que ya es carretera y a aquella hora en que el tráfico es intenso, un chaval de unos trece o quince años — tendria más — correteaba hacia las avenidas pilotando solito una moto "Iresa" nada de encarnado. El chaval lo hacia bastante bien como conductor, pero... era un chaval. ¿Permiten los reglamentos la circulación que los niños tienen motos por las carreteras por las calles? Yo creo que no. Pero les aseguro que ni en la guardia urbano ni en la policía de tráfico he visto desde mi balcón. Y el chaval seguia riendo cuando me han llamado a comer. ¿Habremos de permitir a que ocurra alguna desgracia mortal para poner a tales imprudencias? ¿O que para las motos se ha de tener una condescendencia que se tiene para los autos y sus conductores?"

## MUT

Deprisa lo hace cualquiera, pero **DEPRISA** y **BIEN...** solo

**TINTES & LAVADOS BUADES**

Recogemos y entregamos a domicilio. Llame al Teléfono 1981

## Regreso del Excmo. Sr. Capitán General

Ayer en el vapor correo de Valencia regresó de su viaje a Madrid el Excmo. Sr. Capitán General don Eduardo Saenz de Buruaga y Polanco.

Sea bienvenido.

**El general Ordoñas a Madrid**

Salió para Madrid el Excmo. Sr. General Jefe de Artillería de Baleares, don Antonio Ordoñas de la Fuente.

## Nuevo Canónigo Penitenciario de Ibiza

El M. I. S. D. José Espases Creus

Después de celebradas oposiciones en Ibiza para la adjudicación de la Canongía Penitenciaria de aquella Catedral, ha sido adjudicada la prebenda al M. I. Sr. D. José, Espases Creus, quien hasta ahora ha desempeñado el cargo de curacónomo de la parroquia de San Jaime de esta ciudad.

También ha sido designado para desempeñar la Cátedra de Teología moral en el Seminario de aquella diócesis.

El M. I. Sr. Espases, que nació en Palma en 1891 y fué ordenado presbítero en el monasterio de Montserrat en 1915, ha regentado tres parroquias en esta diócesis: S'Arracó, Marratxi (como Párroco) y San Jaime, y en todas ellas ha dejado numerosas pruebas de su celo sacerdotal, destacando sobre todo las obras realizadas en esta última parroquia tanto de orden material como de orden espiritual, y sus trabajos en la organización de la Acción Católica.

Reciba el nuevo prebendado nuestra cordial felicitación por el nombramiento.



(Facilitado por el Servicio Meteorológico de Aviación)

## Estado general del tiempo

Continúa la depresión centrada entre Baleares y Córcega, produciendo precipitaciones en el Sur de Francia, Levante y Baleares. Vientos de componente W.

## Previsión

Tendencia a mejorar lentamente, aunque persistiendo la inestabilidad. Nubosidad de evolución diurna sin llegar a cubrir el cielo, pudiendo producir algún chubasco aislado en el litoral. Vientos de componente M. Marejadilla.

## Observaciones

Presión, 754'3; Tendencia, subiendo; Temp. Aire, 11'6; Humedad, 87 por 100; Cielo, casi cubierto; Viento, NNE 13 Km.; Temp. máx. 16'6 a las 11'00; Temp. mín. 5'0 a las 4'00; Lluvia, 1'0 m.m.; Insolación, 3 horas.

## LEA TODOS LOS DIAS

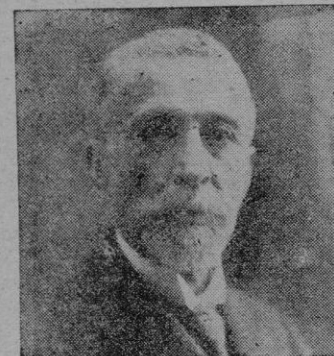
"CORREO DE MALLORCA"

## Ferias y Fiestas de Primavera

El festival folklórico de hoy en el Balear

Como preludio de nuestras Ferias y Fiestas de Primavera en Palma, esta mañana, a las once, en el Teatro Balear tendrá lugar el anunciado concurso de selección entre las agrupaciones mallorquinas para elegir cuales de ellas en unión del "Parado" de Valldemosa; "Tall des Vermadors" de Binisalem y "Aires de Montanya" de Selva, tomarán parte en el "II Certamen Internacional de Cantos y Bailes Regionales".

Como todas estas agrupaciones son merecedoras de actuar en él, pero dado su número es imposible el encuadrarlas en las cuatro grandes funciones que han de celebrarse, no ha habido más remedio para la Comisión que el ir a esta eliminatoria en la cual todas ellas procurarán superarse, dando, como es de suponer un interés grandísimo a esta función de concurso.



## "OBRES COMPLETES DE JOAN ALCOVER"

Para conmemorar el XXV aniversario de la muerte del ilustre autor de "La Serra", la Editorial Selecta de Barcelona, ha publicado un magnífico volumen, de cerca de mil páginas, que contiene su producción íntegra castellana y catalana y un nutrido epistolario. Aumenta su interés el prólogo póstumo e inacabado de M. FERRA, completado por J. PONS I MARQUES, revisador y ordenador de los originales.

En el número del próximo martes, publicaremos D. M. la recensión del nuevo e interesante libro.

## Delegación Provincial del Trabajo

De interés para las empresas afectadas por las Reglamentaciones Nacionales para las Industrias de Espectáculos Públicos y Prensa, y demás que se encuentren en situación similar

A través de varias consultas evacuadas por la Ilma. Dirección General de Trabajo, especialmente para las Industrias que se mencionan en el epígrafe de esta nota, ha quedado aclarada la obligatoriedad de las Empresas de abonar a sus productores la participación en beneficios correspondientes a todo el año natural, aun cuando la norma legal que los establece haya entrado en vigor con posterioridad al primero de enero de dicho año.

Lo que se hace público para conocimiento y subsiguientes efectos.

Palma 12 de mayo de 1951. — El Delegado de Trabajo. — Javier Angoloti de Cárdenas.

Discos — Radios, Gramolas Reparaciones y Material Laboratorio Fotográfico

**Casa Castellá** Sto. Domingo n.º 34

## Cae de su carro y muere

Se produjo una extensa herida en el cráneo

Saliendo de una finca situada en el kilómetro 8 de la carretera de Palma a Lluchmayor guiando un carro cargado de paja tuvo la desgracia de caer se Vicente Mari Mari, de 80 años de edad y estado soltero, produciéndose una ancha herida en el cráneo.

Auxiliado rápidamente se llamó al médico don Ignacio Moragues, quien al llegar para visitar al herido no pudo ya intervenir por haber fallecido el desgraciado.

En paz descanse.

## Rectificar, ¿qué?

En relación con el primer "telefonema" del "Balcón" de ayer en que se habla del "horario de verano" de los comercios, hemos recibido un comunicado del Presidente accidental del Estamento de la Dependencia Mercantil de Baleares, don Francisco Soherats, en que se nos invita a "rectificar" el error de nuestro diario, como si hubiéramos "afirmado" algo en concreto, como cosa nuestra.

En el "telefonema" de referencia se recogió simplemente la opinión particular de un comunicante que "creo" están conformes tenderos y dependientes, compradores isleños y turistas en un horario de verano, distinto del de invierno; pero nada más. Ni aún el comunicante se atrevió a otra cosa que hacer insinuaciones.

¿Qué el Estamento de la Dependencia Mercantil acordó esto o aquello sobre el particular y que está disconforme con el horario de verano? Muy bien.

Pero, como "nosotros" no hemos afirmado nada en pro ni en contra, no tenemos que rectificar absolutamente nada.

## BUQUES CORREOS

Llegaron ayer por la mañana las motonaves "Plus Ultra", de Valencia, y "J. J. Sister", de Barcelona.

Salió anoche para la ciudad condal la motonave "J. J. Sister".

## Barcos y motoveleros

Entraron ayer la motonave tanque "Campolans", de Tarragona, y los motoveleros "Cala Tuent", de San Pedro del Pinotjar; "Murillo" de Gandia; "Piedad" de Barcelona y "Cala Encantada", de Málaga y quedaron despachados para salir el vapor "Sac Valencia", para Cartagena; la motonave "Almadén", para Gandia y el motovelero "Mallorquin", para Barcelona.

## Vapores extranjeros

Entraron ayer los vapores "Empire Dove", inglés, de Gibraltar, y "Lucy Esberger", alemán, de Alejandria; éste último quedó despachado para Gandia.

## Yate francés

Quedó ayer despachado para Port Venres el yate francés "Lagaze Duthiers".

## Escuela de Artes y Oficios Artísticos

En la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de esta ciudad, se ha improvisado una exposición íntima, de los trabajos con que debe concurrir a la Exposición Nacional de las Escuelas de Artes y Oficios Artísticos y Elementales de Trabajo que debe celebrarse en Barcelona a principios del próximo mes de junio. Estará abierta el domingo día 13 de 5 a 9 de la tarde y el lunes, martes y miércoles siguientes de 11 a 2 de la mañana y de 5 a 9 de la tarde.

En la imposibilidad de cursar invitaciones particularmente, se comunica a las personas a quienes pudiera interesar que podrá ser visitada los días y horas indicados.

## El XXV aniversario de Juan Alcover

Conferencia de Octavio Saltor

Ancche, y como penúltima de las conferencias organizadas para conmemorar el XXV aniversario de la muerte del gran poeta mallorquín don Juan Alcover Maspons, dió su anuencia con ferencia el escritor y abogado barcelonés don Octavio Saltor, Archivero de la Institución de los Juegos Florales.

Después de breves palabras del poeta mallorquín don Guillermo Celom en las que trazó elocuentemente y certeramente la personalidad y los méritos literarios del conferenciante, con gran elocuencia y erudición desarrolló el señor Saltor el tema "Presencia de Juan Alcover en los Juegos Florales de Barcelona", y después de un premio elogioso para quienes han organizado el ciclo de conferencias en honor de Juan Alcover y de los que han asistido fervorosamente a ellas, fué destacando la valiosísima aportación de los poetas mallorquines al movimiento renacentista catalán y detalló de modo especial la eficaz trascendencia que el ideario y la poesía alcoverianas tuvieron entre los poetas y literatos catalanes que unidos por un mismo vínculo común seguian distintas escuelas.

El conferenciante hizo especial mención de los Juegos Florales de 1905, 1907, 1908 y 1909, en los que Alcover se ganó el título de "Mestre En Gai Saber" y evocó el discurso que había de pronunciar como Mantenedor en los celebrados en 1916, en el que Alcover trazaba una línea luminosa y serena, en que condensaba de manera maestra, el espíritu y la sensibilidad de los grandes maestros de la poesía mallorquina.

Aludió también el señor Saltor al deseo de los dirigentes de la institución de los Juegos Florales, de que los de 1921 fueran presididos por la exquisita poeta mallorquina doña María Antonia Salvá y como se frustró aquel noble propósito.

Con vibrante glosa de la poesía "L'Espurna" terminó el señor Saltor su interesantísima y elocuente conferencia que fué justamente premiada con prolongados aplausos.



**ALQUILE SU MOTOCICLETA en CASA JULIA**

CONSULTE PRECIOS

Palma — Arturo Rizzi. 16 — Teléfono, 4027

**ZAPATOS... a plazos Y AL CONTADO**

**A 20 - 25 y 50 pesetas**

P. Sta. Catalina Thomás 42-Palma



**JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA LA ESMERALDA**

General Mola, 43 — PALMA

ALTA JOYERIA - Estilo antiguo y moderno

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS

Nuestro lema: A igual calidad mejor precio = A igual precio mejor calidad

El avión "fantasma", en Son Bonet. — 23 pasajeros y 5 tripulantes

El "Douglas D. C. 3", de la "K. L. M.", llegó ayer al aeropuerto de Son Bonet, poco después del mediodía.

El avión "fantasma", a cuyo bordo viajan 23 turistas holandeses, que no saben a donde se les lleva, tuvo que esperar unos minutos para aterrizar, puesto que poco antes que él llegaba un avión de la "Iberia", Líneas Aéreas, procedentes de Barcelona.

Con ello los pasajeros holandeses al bajar de su aparato se dieron ya cuenta de que nuestro aeródromo es de los de categoría.

Poco después se enteraban de que muchos días son más de 14 los aviones que llegan y salen de Son Bonet.

Al descender los turistas y saludar a quienes les esperaban, entre ellos estaban W. A. Gordi-

Paquebot francés con turistas

Esta mañana a las 8 fondeará en nuestra bahía el magnífico paquebot "Kairouan", de la Compañía de Navegación Mixta (Touaché) a cuyo bordo realizan un cruceo por el Mediterráneo 350 turistas.

Este buque el mejor y más lujoso de los que posee la citada compañía, dedicado a grandes viajes y a cruceos de turismo, permanecerá en nuestro puerto hasta altas horas de la noche.

Los pasajeros, todos ellos distinguidos turistas, desembarcarán poco después de su llegada visitando nuestra ciudad, sus principales monumentos y alrededores cuidando de estas excursiones así como de la comida que realizarán por grupos en los mejores hoteles de nuestra costa de Levante "Wagons Lits Cook".

Por la tarde los turistas entre los cuales viene el director de la citada compañía de navegación Mr. Masiera y señora esposa,

## Ha sido creada la Embajada Española en

### Se remite a las Cortes el proyecto de Ley bases de trabajo en la Marina Mercante

## Referencia del Consejo de Ministros

MADRID, 12. (Cifra). — En la Subsecretaría de Educación Popular se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia del Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.** — Recursos de agravios. Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.** — Decreto por el que se establece la Embajada de España en la República Federal Alemana.

Decreto por el que se acredita como Embajador de España cerca del Presidente de la República Federal Alemana, al Ministro Plenipotenciario don Antonio María Aguirre y González, jefe de la misión del Gobierno español ante la Alta Comisaría Aliada.

Ordenes por las que se adjudican en concurso los bienes extranjeros expropiados por causas de seguridad nacional de las empresas "La Minera S. A." y la "Bordina S. A."

**GOBERNACION.** — Decreto por el que se hace extensivo el de 26 de Mayo de 1945 a las casas edificadas por el Patronato para la Reconstrucción de Peñaranda de Bracamonte.

Acuerdos por los que se aprueban los expedientes de fusión de los municipios de Saradas y Sabiñanigo y de inclusión del ayuntamiento de Burota en la Agrupación Intermunicipal otorgada a la Diputación de Zaragoza y varios pueblos de la provincia para obras de abastecimiento de aguas y saneamiento.

Acuerdos por los que se aprueban diversos proyectos de obras en pueblos adoptados por la suma de 14.454.769'38 pesetas.

Expedientes de nacionalidad, personal y trámite.

Información sobre diversos asuntos del departamento.

**EJERCITO.** — Expedientes de trámite.

**MARINA.** — Baja en la lista de buques de la Armada del crucero "Navarra". Expedientes de trámite.

**AIRE.** — Informes sobre asuntos del departamento.

**JUSTICIA.** — Decretos por los que se convalida la sucesión en los títulos de Duques del Infantado y Frías, Marqueses de Ariza Armuña Estepa, Oca, Santillana, Monte de Vay, Valmiedano, Vivola y Villal, Condes de Aguila, Bugallal, Monclova, Oropesa, Real de Matzanares, Santa Eufemia y Villaverde la Alta, Vizconde de Morera, Señor de Casa Lazcano y Almirante de Aragón.

Combinación judicial. Expedientes de indulto y de libertad condicional.

**HACIENDA.** — Acuerdo por el que se envía a las Cortes el proyecto de ley de reforma de plantilla de ensayadores capacitados de minas al servicio de la Hacienda.

Decreto por el que se aplica el artículo 10 de la ley de 15 de Marzo último.

Decreto por el que se concede en aplicación del artículo 2.º de la ley de 12 de Diciembre de 1942 franquicia arancelaria y de los demás impuestos de carácter tributario a la expedición de juguetes que constituyen el donativo de la "American Legion" de Estados Unidos de Norteamérica para los niños necesitados españoles.

Decretos de personal. Expedientes de trámite y crédito.

**INDUSTRIA Y COMERCIO.** — Informe sobre la reunión de la comisión mixta hispano-francesa. Expedientes y asuntos de trámite.

**AGRICULTURA.** — Decreto por el que se aprueba el proyecto de restauración hidrológica forestal de la Cuenca del Río Alcaide para aplicación de la ley de 16 de Julio de 1949 para la restauración de la Cuenca del Río Segura. Expedientes de trámite.

**EDUCACION NACIONAL.** — Decreto por el que se declara monumento histórico artístico a la iglesia parroquial del Sagrario de Málaga.

Decreto por el que se nombra miembro del Consejo Nacional de Educación al Director de Tele-telecomunicación.

Decretos por los que se concede la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio al Ministro de Educación Nacional del Perú y al Rector de la Universidad de San Marcos de Lima. Expedientes de trámite.

**OBRAS PUBLICAS.** — Decretos por los que se autorizan las subastas de obras de prolongación

de la Avenida del Generalísimo, trozo 3.º, zona central de las de encauzamiento del Río Velez para la defensa de Velez-Málaga trozo 2.º y de las de alcantarillado de Coyas del ayuntamiento de Vivero (Lugo).

Decreto por el que se concede al ayuntamiento de Barcelona una prórroga de un año para terminar las obras del ferrocarril de Barcelona a Sauriá con exención de la penalidad establecida por el decreto de 17 de Mayo de 1946.

Decretos por los que se autorizan los concursos de proyecto, suministro y montaje de los elementos metálicos de toma y desagüe del abastecimiento de aguas a San Lorenzo del Escorial, de las obras de terminación del camino de servicio de Orzales a La Lastra, desglose núm. 2 pantano del Ebro; de las de saneamiento de Salas de Pallas (Lérida) y de proyectos, suministro y montaje de los elementos metálicos de cierre de los desagües de fondo del pantano de Buendía.

Decreto por el que se declara de urgente ejecución las obras correspondientes a la concesión otorgada en 9 de Mayo de 1947 a "Productora de Fuerzas Motrices S. A." para aprovechar aguas del río Barrados en términos de Arros Vilanos y Las Bordas (Lérida), aprovechamiento denominado Salto de Barrados.

Decreto por el que se dispone que la construcción del pantano de Bernos en el río Guadaleta se realice por el Estado con arreglo a las normas que se indican en relación con el abastecimiento de aguas potables a Cádiz.

Decreto por el que se autoriza para realizar por cuenta del Estado las obras del pantano de la Tranquera, en el río Piedra.

Decreto por el que se declara de urgente ejecución, a los efectos de la ley de 7 de Octubre de 1939, las obras para aprovechar aguas del río Borca.

Expedientes ordinarios y de revisión de precios.

**TRABAJO.** — Acuerdo sobre el que se remite a las Cortes el proyecto de ley de bases sobre condiciones de trabajo en la Marina Mercante.

### AMPLIACION

El Ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez de Ibañeta, cambió anoche en su despacho a los periodistas y amplió la referencia del Consejo de Ministros en los siguientes términos:

Entre el amplio despacho del Ministerio de Obras Públicas, recien subrayarse los de los cuales se dispone la construcción de los pantanos de la Traquera, en la zona de los ríos Guadaleta y de la Traquera.

Con esta medida se atienden las aspiraciones de las familias que han de crear en las zonas de regadío muy buenas que han de llevar el bienestar a muchas familias y al mismo tiempo la riqueza de la del país.



Instalaciones para bombas centrífugas verticales. Motores para gas y a Gas Oil. G. Ricardo Ortés.

### ZUBIGARAY

Caudales instalados. Desde pocas pesetas. Exp. Casa Malo Jaime II.

Imágenes - Marcos - Copias - Restauraciones general  
TALLER DE ESCULTURA  
**FELIPE VICTOR**  
Cecilio Metelo, 5 Palma de Mallorca

ARTISTAS  
YA LLEGO LA GRAN MARCA  
"MURILLO"  
ADQUIERALA EN  
**DROGUERIA JULIA**  
Gran surtido en pinturas al óleo  
Plaza San Antonio, 66

**CAJAS REGISTRADORAS**  
ANKER - HUGIN - FEDERAL - NATIONAL Y KRUPP  
Reconstruidas  
Hijos de RAFAEL GISPERT DIAZ, S. A.  
Plaza Cuartera, 4 y 5 — Teléfono

**SEÑORA, CABALLERO**  
CUANTO DARIA VB. PARA  
DE NUEVO SOBRE SI LA  
MOSA CABELLERA QUE CUBRE  
ANTES SU CABEZA COM  
TA ELEGANCIA...  
De los productos de el mundo le promete un éxito  
su.

**Capilar Virtus Capilar**  
FABRICA: C. Ripoll — C. Sta. Eulalia, 31 —  
De venta en Perfumerías, farmacias y similares.



Los pasajeros del "avión fantasma" a su llegada a Palma (Foto CASTELL)

non de Gerville, Representante de la K. L. M. (Compañía Real Holandesa de Aviación) el Jefe del Aeropuerto señor Rullán; el Delegado de la "Iberia", señor Roldán y los señores Vicens y Pomar de "Viajes Iberia" estos últimos encargados de atenderlos durante su estancia en Palma, y representantes de la prensa diaria de Palma, sus caras eran de asombro e interrogación, por saber dónde habían llegado.

Una dama y con ella otro viajero H. Kruidenier, acertaron con el lugar diciendo:

—"¡Palma!" la primera, y "¡Palma de Mallorca!" el segundo, quedando así despejada la incógnita.

Luego ya todo marchó como una seda pues los viajeros recibieron una salutación escrita en holandés con una bella vista de Mallorca y varios folletos de propaganda turística que a cada uno entregaba el señor Pomar por "Viajes Iberia".

Seguidamente en magnífico autotecar pasajeros y tripulantes del avión bajaron a Palma visitando la Catedral, Castillo de Bellver y otros monumentos saliendo después para Selva, donde "Aires de Montaña", les dió una exhibición de sus mejores danzas y desde allí a Formentor donde ceñaron y peñecaron.

Esta mañana a las siete saldrán para nuestra ciudad y a las 9 nuevamente al avión "Rumbo al Cairo", o donde sea puesto que en cada ventanilla del aparato como signo del viaje figura una

Entre los pasajeros consignaremos van un dibujante y un periodista Fria Va del Moler encargado de hacer un folleto ilustrado relatando el viaje del avión cuyo recorrido de cinco días fué un misterio para sus pasajeros.

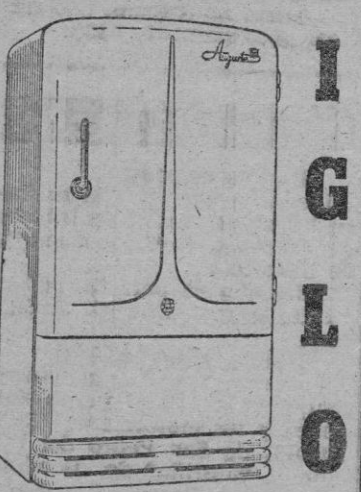
Salieron de Amsterdam el martes y han visitado ya Pau y Palma.

Les deseamos un feliz viaje

saldrán para Valldemosa, Deyá y Soller regresando por el Coll de Soller para visitar Raixa.

En Valldemosa los excursionistas presenciarán una exhibición de bailes regionales por la agrupación "El Parado".

Al regreso de su excursión serán obsequiados en el "Club Náutico", con un aperitivo, embarcando seguidamente, para cenar a bordo del buque saliendo después para Barcelona. z



Tipo mueble y para empotrar desde 8.500 pesetas  
Concesionario:  
**MATIAS LLOMPART**  
Herrería, 54 - Palma

**MOTORES ELECTRICOS VIVO TORRAS**  
Precios de fábrica, entrega inmediata  
M. FRAU  
Sindicato, 101 - T. 21-23

**TRITURADORA DE ALGARROBAS "RIUTORT"**  
Montada sobre plataforma camión transportable para triturar a domicilio, en todos los Pueblos de la Isla, Predios, Fincas, etc. Sin costo alguno para el cliente.  
Soliciten sus servicios en Palma al Garage Español, Calle Anselmo Clavé, 7.

**BAR "MADRID"**  
- EXCELENTE CAFE -  
- AMBIENTE FAMILIAR  
Paseo Generalísimo Franco. — T. 1057 — (Borne)  
CORREO DE MALLORCA — PAG. 1

# El Santo Cristo de los Navegantes

**Aquella santa rivalidad entre pescadores y marineros en el honor de ser portadores de la imagen venerada...**

Derrumbado el templo dominicano que se levantaba en la calle de Santo Domingo de nuestra ciudad, varias parroquias se dirigieron a la noble Casa de los Formiguera, para que les cediera la imagen del Santo Cristo que presidía el

bajo la advocación de los Navegantes recibe culto y homenaje en el templo de aquella barriada.

Hoy como ayer se celebra la fiesta votiva a la que se suma la totalidad de aquellos vecinos, y después de los solemnes oficios matutinos, la imagen rodeada de marinos y pescadores, es bajada de su camarín para colocarla en las andas que más tarde, a hombros de gente de mar, ha de recorrer en triunfo y entre religioso fervor las calles de Santa Catalina.

Es ya tradición desde aquella fecha, como a nuestro mar latino la figura del Crucificado, y aún recordamos la rivalidad, que reinaba entre pescadores y marineros al disputarse el honor de ser portadores de la imagen venerada, hasta el extremo de que muchos de aquellos dejaban su nombre un año para otro, para tener primacía de hombre en las andas.

De aquellos que lo recogieron sobre el puente de madera en la puerta de Santa Catalina para llevarlo a la parroquia, ya no existe ninguno; gozan seguramente de él y no podemos menos de evocar al viejo "Serrano" y a Pablo Pujol que fueron los últimos de aquel grupo que aún en el último año de su vida, no pudiendo llevar las andas pese a su voto, acompañaban con sendas hachas en lugar preminente al Cristo de los Navegantes.

Lorenzo RIPOLL



coro de aquel templo. Más la suerte quiso que la venerada imagen fuese cedida a la parroquia de San Magín, hoy de la Inmaculada Concepción.

El Domingo de Pentecostés del año 1882, una nutrida comitiva de menestrales y pescadores endomingados cruzaba el glaciés de Santa Catalina para recibir al Santo Cristo que

## Comisión Provincial Mutilados de Guerra de Baleares

Se pone en conocimiento del personal adscrito a esta Provincial, con residencia en esta Isla, que el suministro del corriente mes se efectuará D. M. de la siguiente forma:

Día 16 actual. Para los domiciliados en los Partidos Judiciales de Palma.

Día 17 actual. Para los domiciliados en el Partido Judicial de Manacor, y

Día 18 actual. Para los domiciliados en el Partido Judicial de Inca.

Palma de Mallorca, 11 mayo de 1951.

El Coronel Vocal Militar, Jaime Ferrer

### UN POETA HA DICHO:

El Arte en la cocina y como complemento la tarta rica y fina del BAR JORDA, no es cuento Es todo pura historia, algo impercedero, que queda en la memoria con muy poco dinero.

*Bar Jordá*

Paseo Gmo. Franco (Borne)

### LA LOTERIA DE LA SUERTE

Adquiera un número en la Administración N.º 2

Pl. Olivar, 6 (Mercado Nuevo)



# DOMINICALES

## En la glorificación del Espíritu

por Pedro Antonio Matheu, Penitenciario

ENTRE los peregrinos llegados a Jerusalén para la solemnidad de Pentecostés (una de las tres fiestas nacionales impuestas por la Ley), menciona el libro de los Hechos Apóstólicos judíos venidos de Egipto, de la Media, de los Partes, de la Mesopotamia, de la Judea y de Capadocia, del Ponto y del Asia, de la Frigia y de Panfilia, del Egipto y de las provincias vecinas de Cirene, de Roma (judíos de raza y prosélitos), de la Creta y de la Arabia.

De repente, estando los Apóstoles reunidos en el mismo lugar, se produjo un ruido del cielo, como el de un viento impetuoso que invadió toda la casa en que residían. Aparecieron cuarenta San Lucas como divididas lenguas de fuego, que se posaron sobre cada uno de los Apóstoles, quedando llenos del Espíritu Santo, a la vez que comenzaron a hablar en lenguas extrañas, según que el Espíritu les daba.

HABIENDOSE corrido la voz, se juntó una muchedumbre que se quedó con el oído en la propia lengua. Estupefactos de admiración decían: Todos éstos que hablan ¿no son galileos? Pues ¿cómo nosotros los oímos cada uno en nuestra propia lengua, en la que hemos nacido? ¿Qué es esto? preguntábase unos; mientras burlándose decían otros: Están cargados de vino.

San Pedro, jefe del Colegio apostólico, protesta contra aquella calumnia vulgar que acusaba de embriaguez a los Apóstoles, y él mismo convierte y bautiza entonces a los primeros neófitos, que en número de tres mil escuchaban la grey de Jesús de Nazaret.

En la primera Pentecostés cristiana, o sea, en la inauguración oficial de la Iglesia de Cristo, aparece San Pedro como protagonista, ejerciendo el primado pontificio y anunciando por vez primera el evangelio a representantes de diferentes naciones, sin consideración a las diferencias de patria u origen.

FUE a la hora de tercia, en la solemnidad de Pentecostés, cuando la Iglesia presidida por San Pedro, Vicario de Jesucristo, recibió al Espíritu Santo por vez primera. Desde entonces la Pentecostés cristiana es la fiesta aniversaria de la fundación de la Iglesia de Jesucristo y la fiesta de la glorificación del Espíritu que la vivifica.

La pregunta hecha por San Pablo en Efeso a aquella docena de discípulos del Bautista: ¿Habeis recibido al Espíritu Santo?, era en el primitivo cristianismo algo decisivo. El sello y la prueba justificante del cristianismo no era ayer como hoy el bautismo, sino la posesión del Espíritu.

Y es que el bautismo es sólo el principio de la formación del cristiano. Esta se ultima con la transmisión del Espíritu Santo en la confirmación: "confirmatio sacramenti". La confirmación, pues, es la coronación del bautismo. Es reiterable, como el bautismo, con el cual forma el rito total de la consagración cristiana. Es el bautismo completo, como Pentecostés —conclusión de la Pascua— era llamada Pascua completa y fiesta de la glorificación del Espíritu.

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

### Racionamiento para esta semana

Reparto de MANIEGA, AZUCAR y ALUBIAS IMPORTACION para ADULTOS y Racionamiento INFANTIL correspondiente a la semana número 20 comprendida entre los días 14 al 20 del actual.

#### ADULTOS

Contra el corte de los cupones de la semana número 20 de Aceite —100— gramos Manteca por persona al precio de 1'85 ptas. ración.

Contra el corte de los cupones de la semana número 20 de Azúcar —100— gramos de Azúcar por persona al precio de 1'00 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones de la semana número 20 de Legumbres —200— gramos de Alubias Importación por persona al precio de 1'20 pesetas ración.

#### INFANTILES DE LACTANCIA NATURAL

Contra el corte de los cupones número 10 de Aceite —1/4— Lts.

Aceite refinado de soja por persona al precio de 2'85 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones número 10 de Azúcar —200— gramos de Azúcar por persona al precio de 2'00 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones número 19 de Legumbres —200— gramos de Alubias Importación por persona al precio de 1'20 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones número 19 de Jabón —200— gramos de Jabón por persona al precio de 0'90 pesetas ración.

#### INFANTILES DEL SEGUNDO CICLO

Contra el corte de los cupones número 5 de Azúcar —500— gramos Azúcar por persona al precio de 5'00 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones número 19 de Jabón —200— gramos Arroz corriente por persona al precio de 0'90 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones número 19 de Puré —200— g-a-

mos de Alubias Importación por persona al precio de 1'20 pesetas ración.

#### INFANTILES DEL TERCER CICLO

Contra el corte de los cupones número 10 de Aceite —1/4— Lts. Aceite refinado de soja por persona al precio de 2'85 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones número 10 de Arroz —200— gramos Arroz corriente por persona al precio de 0'90 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones número 19 de Azúcar —300— gramos de Azúcar por persona al precio de 3'00 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones número 19 de Puré —200— gramos de Alubias Importación por persona al precio de 1'20 pesetas ración.

#### MADRES GESTANTES

Contra el corte de los cupones número 10 de Aceite —1/4— Lts. Aceite refinado de soja por persona al precio de 2'85 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones número 10 de Arroz —200— gramos de Arroz corriente por persona al precio de 0'90 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones número 10 de Azúcar —200— gramos de Azúcar por persona al precio de 2'00 pesetas ración.

Contra el corte de los cupones número 10 de Legumbres —500— gramos de Alubias Importación por persona al precio de 3'00 pesetas ración.

Importa este racionamiento en ciudades impuestas Municipales las cantidades de:

- 4'05— pesetas ración para Adultos.
- 6'95— pesetas ración para Infantiles de Lactancia natural.
- 7'10— pesetas ración para Infantiles del Segundo Ciclo.
- 7'95— pesetas ración para Infantiles del Tercer Ciclo.
- 8'75— pesetas ración para las Madres Gestantes.

Los señores detallistas se pondrán en sus respectivos almacenes para la retirada de dichos artículos.

Palma de Mallorca, a 12 de Mayo de 1951.

EL GOBERNADOR CIVIL



### Del Campo. - De Sociedad. - Deportes

Esta semana ha sido de mucho ajeteo entre los productores de patatas; dió comienzo su arranque y por doquier se ve camiones, carros, etc. completamente abarrotados de sacos de dicho tubérculo.

Puede decirse que casi todos los vecinos se hallan atareados en las faenas de arranque aunque la lluvia caída el jueves y viernes ha dificultado grandemente la labor. Pese a que en algunos trozos los patatares se ha visto afectado de "mildew" en general la cosecha es espléndida.

Los jornales han oscilado entre 55—60 pesetas hombres y 45—50 las mujeres.

Prosiguen los trabajos de siembra del algodón que hegado y ante la enorme demanda de semilla va a duplicarse la extensión de los terrenos dedicados a este cultivo en relación a la del año pasado.

Los cereales presentan buen aspecto aunque el tiempo reinante de estos días no ha sido apropiado para ellos. En general se cree que la cosecha será buena.

#### NECROLOGICAS

El jueves, a la avanzada edad de 92 años falleció cristianamente, después de recibir los Santos Sacramentos el propietario don Jaime Campamar Carrió.

Persona de carácter bondadoso y de nobles sentimientos religiosos, habiase granjeado el cariño de cuantos le trataron, por lo que su muerte fué muy sentida entre el vecindario.

Reciba su esposa doña María Serra Serra nuestro más sentida condolencia.

#### BODA

En el altar mayor de nuestra parroquial iglesia, artísticamente adornada e iluminada, tuvo lugar el miércoles el matrimonial

enlace de la bellísima señorita Katti Moragas con el joven don Antonio Sastre.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rde. don Francisco Mulet.

Actuaron de padrinos los padres de los contrayentes y actuaron de testigos don Pedro Petro y don Rafael Perelló. Los familiares e invitados fueron espléndidamente obsequiados en los salones de la Cooperativa.

Los novios a quienes deseamos muchas felicidades salieron al atardecer rumbo a la Capital.

#### DEPORTIVAS

Con bastante mal humor ha sido acogido por el aficionado local la noticia de que el C. D. Murens no tomará parte en el Campeonato de Liga regional que debía empezar el próximo domingo. Aunque ignoramos la causa de esta decisión tomada por los directores del Club local es seguro que se debe al caótico estado monetario de su caja.

Sentimos vivamente esta decisión por cuanto nos priva a los deportistas de unas horas de entretenimiento cuales eran los partidos que se celebraban en Son Font.

#### ESPECTACULOS

Pocas novedades registra la semana cinematográfica. Lo proyectado ha sido de escaso valor. Hoy se exhibe en el Maravillas "Vida de mi Vida" y "El tesoro de la Montaña".

#### DESDE LA ESQUINA

Lo del asfalto esta vez parece que va en serio. De no salir ningún contratempo va a dar comienzo las obras la próxima semana.

#### GEME

### Motors CALMO DIESEL

de importación Suecos, nuevos sin estrenar, documentados y garantizados. De 10 y 20 HP. industriales y marinos. Entregas inmediatas.

Informes. — Marqués. — Lonjeta, 15 Teléfono 42-11

## RESTAURANTE TRITON

LANGOSTA FRESCA TODOS LOS DIAS

# EL ENIGMA DE MAC ARTHUR

VII y último. - ¿Tiene Mac Arthur ambiciones políticas?

La respuesta es: SI

por Jonh Gunther

¿Tiene Mac Arthur ambiciones políticas? La respuesta a esta pregunta es un rotundo "Si".

Sus aventuras en el resbaladizo terreno de la política han sido numerosas, aunque desafortunadas. En realidad ha tratado dos veces de presentar su candidatura a la Presidencia de los Estados Unidos.

Poco después de su llegada a

Australia, en 1942, comenzaron a circular los rumores acerca de la candidatura de Mac Arthur. El 29 de octubre de aquel año, el general publicó unas declaraciones en las que se eliminaba a sí mismo de la competición: "No tengo absolutamente ninguna ambición política... Comencé mi carrera como un soldado y la acabaré como tal".

Pero a medida que se acercaba la fecha de las elecciones,

mente las gracias por su amable carta. No comparto en absoluto sus halagueñas predicciones, pero estoy de acuerdo sin reservas con el completo acierto y visión política de sus comentarios".

Varios meses más tarde, Miller escribió: "Quiero decirle otra vez que hay una profunda revolución en este país. Ningún movimiento político contaría con tanta simpatía como el que llevase por bandera: "Mac

Como consecuencia, Mac Arthur fué completamente derrotado en la convención de Wisconsin, obteniendo solamente ocho votos entre 27.

Muchas de las personas que le rodean están seguras de que Mac Arthur alimenta aún fuertes ambiciones políticas y que no ha perdido las esperanzas de obtener la Presidencia en 1952.

## Lucha por su fe

Douglas MacArthur es un hombre profundamente religioso; cree realmente en el cristianismo, lo que constituye una razón de que, incluso frente a un desastre inminente, siga en su papel de "defensor de la cristiandad" contra el materialismo comunista. Como todo el mundo sabe, emplea con frecuencia la palabra "Dios" en sus discursos. De todos los regalos y tributos que llegaron hasta él en su último cumpleaños, el que más le agradó fué un retrato dedicado de Su Santidad.

MacArthur llega incluso a creer que el Papa y él son los dos máximos representantes de la cristiandad en el mundo actual. El Papa lucha en el frente espiritual, por así decir, mientras que él combate al comunismo sobre el terreno.

## No es un izquierdista

Un intento de definir la sustancia de las opiniones políticas de MacArthur más allá de su amplio concepto de la democracia resulta algo difícil. El general se molestaría seguramente si alguien le llamase reaccionario. Detesta la injusticia económica y el abuso de los privilegios; pero, por otra parte se siente horrorizado si alguien cree que él y su política son abiertamente izquierdistas.

Sus opiniones políticas en lo abstracto pueden carecer de precisión, pero nadie puede dudar de su idealismo tenaz e indiscutible.

Poco antes de su destitución, MacArthur aseguró que consideraría su misión terminada cuando concluyese la guerra de Corea; entonces se firmaría un tratado de paz con el Japón y su presencia en Extremo Oriente no sería ya necesaria. Pero los acontecimientos le han negado la satisfacción de coronar tan brillantemente su carrera.

(Servicio exclusivo AMUNCO. - Prohibida la reproducción).

J. Planas Alménar

OLMOS, 116

BAÑERAS  
LAVABOS  
WATERS  
DUCHAS

CALZADOS RODRIGUEZ

Recibidas las últimas novedades de la temporada

Jaime 11, 40 - Teléf 1570

TRANSPORTES

FRANCISCO BOSCH

Almacén y Despacho: F. La Portilla, 13 y 15 (Junto Plaza Toros Vieja) Teléfono 3141

PALMA DE MALLORCA

## DE ALARO

### "Ayamans"

El pasado domingo día 6, en el local de verano Pistavich, cedido galantemente por la Empresa, se celebró el festival anunciado a beneficio del Nuevo Seminario, cuya organización a cargo de las jóvenes de A. C., constituyó un verdadero acierto, y sólo los elementos perturbados y sólo los elementos perturbados le tan simpático acto deslucieron el festival hasta el extremo de tener que suspenderlo después de una breve actuación de la Agrupación Ayamans, de la que hablaremos de un modo especial en esta crónica.

El joven muchacho Gabriel Rebassa, recitó con gran estilo y sentimiento el poema "Confidencias", al final del cual fué premiada su intervención con merecidos aplausos.

Las señoritas Paquita Bernal, María Miró, María Còlom y Anita Retger se desenvolvieron con acierto y gracia en la representación en extremo divertida de la pieza cómica en un acto "Vila Tula", cuya trama, seguida con interés por los asistentes, fué subrayada con nutridos aplausos.

Finalmente, hizo por vez primera su presentación ante el público alaróense, la artística agrupación folklórica Ayamans, dirigida con mano experta por don Jorge Nicolau, y de la cual creemos sería una falta de cortesía no corresponder con encendido elogio, aunque sólo fuera con unas cortas y deshilvanadas líneas, la buenisima impresión que nos produjo en los pocos minutos que le vimos actuar.

Oh si Dios nos trajera de nuevo a los tiempos pasados!, decía Ovidio - frase que muchos han hecho suya y han soñado. Pues el domingo por la tarde la actuación de dicho conjunto transformó en realidad esta ilusión. El conjunto demostró compenetración y arte, mucho arte, haciendo en todo momento alarde de seguridad y buen gusto consiguiendo dentro de una sencillez bucólica una difícil elegancia natural. Hemos visto varias agrupaciones de esta clase pero a fuer de sinceros debemos remarcar la buena impresión producida por esta pujante y novel agrupación, a la cual esperamos verla pronto en uno de los lugares más destacados; restándonos solamente felicitar a todos sus componentes y en particular a su incansable director y colaboradores.

Corresponsal Alaró, 8 Mayo 1951.



La puerta cerrada de China se abrió ahora con la intervención de los comunistas chinos en la guerra de Corea. Mac Arthur no logró cerrarla, antes bien su peculiar punto de vista le trajo la destitución. ¿Qué pasará ahora?

los partidarios de Mac Arthur, aun cuando el general los había dejado en el aire, entraron nuevamente en actividad. El doctor A. L. Miller, uno de sus más vociferantes seguidores, escribió a Mac Arthur dos cartas, a las que el general contestó inmediatamente. Miller procedió a publicar sus respuestas sin el consentimiento ni el consentimiento de Mac Arthur.

### Roosevelt se asustó mortalmente

En su primera carta, del 18 de septiembre de 1943, Miller escribió: "Los demócratas, incluyendo al Presidente Roosevelt, están mortalmente asustados por el movimiento popular en favor de usted; probablemente, Roosevelt ni siquiera presentará su candidatura en el caso de que la de usted sea aprobada. Estoy seguro de que, a menos que podamos detener la política de Roosevelt, nuestra forma de vida está condenada para siempre".

Mac Arthur respondió el 2 de octubre: "Le doy sincera-

Arthur para Comandante supremo y Presidente de una América libre".

Mac Arthur respondió: Su descripción de la situación norteamericana es sobria y realista y merece ser seriamente considerada por todos los verdaderos patriotas".

Estas cartas, al ser publicadas, originaron una breve pero violenta tempestad. Casi todo el mundo pensó que Mac Arthur había demostrado su inexperiencia política y había cometido una desastrosa equivocación.

El general explicó que sus cartas no estaban "políticamente inspiradas" ni tenían como fin "expresar una completa aprobación de los puntos de vista de Miller". "Repudio por completo la siniestra interpretación de que mis cartas tenían por objeto criticar a cualquiera filosofía política o a cualesquiera personajes en altos cargos".

### Se negó a aceptar

El 30 de abril de 1944 Mac Arthur declaró formalmente: "Pido que no se tome ninguna medida que una mi nombre en forma alguna con la candidatura a la Presidencia. Ni la deseo ni la aceptaría". La posición de los partidarios de Mac Arthur se derrumbó. El general obtuvo exactamente un voto en la convención del Partido Republicano.

Pero en 1948 la historia fué muy distinta. Mac Arthur deseaba ser nombrado candidato y permitió que su nombre fue presentado abiertamente. Publicó unas declaraciones afirmando que no buscaría activamente la Presidencia, pero que la aceptaría si se la ofreciesen.

Pero ningún republicano de prestigio le apoyó, lo que debió de doler bastante al general. El hecho de que los excombatientes de todo el país formasen "Clubs de ex combatientes contra Mac Arthur" le dolió indiscutiblemente. Descubrió que muchos de los hombres que habían servido a sus órdenes detestaban hasta su nombre.

**PASAJES**  
NOROCCIDENTAL  
CENTRO  
SUR  
**América**  
CON SALIDAS MENSUALES DE BARCELONA  
INFORMES GRATUITOS  
**Jaime Rigo Verger**  
Delegado en Baleares de la Cuba de M. CONDEMINAS  
JAJEME 11, 94  
TELEFONO 3157  
APARTADO 778  
TELEGR. CONDEMINAS  
PALMA

## LA VELOZ TRANSPORTES

Corresponsales principales: BARCELONA - MADRID - ALICANTE - VALENCIA - IBIZA - MAHON - CIUADADELA - JOSE CALVO FERRER - Servicio combinado con toda la península

Canarias y Marruecos

Oficinas y almacén: Plaza Obispo Berenguer de Palou, 8 Teléfono 2161. (Antigua Plaza de Toros) PALMA DE MALLORCA

CORREO DE MALLORCA - PAG. 81

Consultor Bíblico

Dirigido por F. Planas

17. - ¿Por qué no den leer las Biblias testantes? (Basu).

El can. 1399 prohíbe ciertas versiones del texto original o antiguas versiones católicas o publicadas por las Iglesias y asimismo las traducciones de cualquier lengua hechas por las mismas.

El can. 1391 prohíbe la edición de versiones de la Biblia en lengua vernácula, a no ser que estén aprobadas por la Apostólica o que se presenten bajo la vigilancia de los Padres y con notas sacadas directamente de los Santos Padres, Iglesia y de escritores católicos.

El can. 1400 permite que los libros, de que se trata en los cánones que preceden, a no ser que se dedican de cualquier modo a los estudios teológicos o con ciertas condiciones de prensa.

La prohibición de un libro, según el can. 1398, no implica, ni leerlo, ni venderlo, ni traducirlo, ni ponerlo a otros sin debida licencia. Para darnos razón de esta prohibición tengamos en cuenta que la Biblia es, junto a la Tradición, el depósito de la fe y por tanto su conservación es de capital importancia para la vida cristiana; b) que su publicación ofrece muchas dificultades por estar formados por escritos en lengua oriental, por muy variados caracteres alfabéticos, profecías, no mas de moral (que halagan las pasiones), datos históricos antiquísimos, siendos tanto numerosas las lenguas auxiliares que debe como intérprete; c) que los libros desde siglos atrás han sido de la Biblia para fundar sus errores; d) que las Biblias protestantes suelen algunos libros sagrados.

18. - ¿Cómo debe de ser la frase de Jesús: "antes pasarán el cielo y la tierra que una jota o una tilde de la ley..." (Mat. 5,18)?

No se refiere Cristo a la letra de la ley griega, sino a la hebrea, que en la escritura hebrea llamada cuadrada, era la pequeña de las letras. Antiguamente era una letra mayúscula y es un prolongamiento de ciertas letras hebreas un ángulo para distinguirlas de otras muy parecidas. Así el hebreo el he del he, el beth del beth.

Los rabinos repetían una explicación a propósito de esto. Rabbi Simón, hijo de chai (a. 150 cerc.), dijo: que Dios quitó al nombre de Sara (Gen. 17,15) sabido al mundo se presentó ante el trono de Dios diciendo: Señor del mundo porque soy la más pequeña de las letras me habéis quitado el nombre de la justa Sara! - le respondió: Hasta ahora la formada parte del nombre de una mujer y al final del nombre desde ahora te voy a colocar principio del nombre de un hombre, según se ha dicho: Sara llamo Josué (en hebreo huah) al que se llamaba Sara, hijo de Nun".

El sentido de la frase de Jesús es: La ley es intangible y pasará, el más pequeño detalle subsistirá cumplido y predicado en el Evangelio.

Nunca dejaremos de leer a todos los fieles diariamente, hasta los niños en su propia casa los Evangelios, los Hechos de los Apóstoles y las Epístolas. (Benedicto XV).

Dirigid vuestras consultas al Consultorio Bíblico - "El Mensajero de Mallorca"; Mora, 3; Palma de Mallorca.

# Radio BORNE

Paseo Generalísimo, 21-Tel. 1357

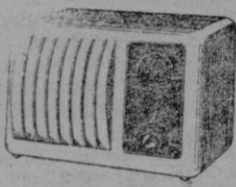
Apartado de Correos, 312

- Palma de Mallorca -

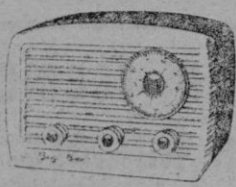
Sucursal: Jovellanos, 7 y Pelaires, 32 y 34-Tel. 3477 - Sub-Agencia: Radio Balear-S. Miguel, 151-Tel. 2324-Palma

Delegaciones: Hermanos Bannasar, Mercado, 8 - La Puebla \* Antonio Pont, Femenias, 8 - San Lorenzo \* Juan Cirerol, Batach, 21 - Söller \* Miguel Bibiloni, José Antonio, 13 - Algaida \* Miguel Fuster, Maestro Nacional - San Juan \* Antonio Ferriol, Font, 51 - Petra \* Mateo Bannasar, Mayor, 5 - Felanitx \* Bartolomé Oliver, Neira, 37 - Sant Jordi \* Augusto Ferrer, Vara de Rey, 7 - Ibiza \* Gama Radio, Corró, 9 - Inca \* Pedro Rosselló, Plaza España, 9 - Montuiri \* Juan Antich, Oriente, 31 - Lluchmayor \* Bernardo Cerdá, Queipo de Llano, 26 - Porreras \* Arnaldo Llabrés, Conquistador, 9 - Binisalem \* Bartolomé Coll, Electricista - Lloseta \* Angel Mancas, Calle Infanta - Mahón \* Andrés Oliver, Soledad, 10 - Manacor \* J. Ernesto Coll, Fuente, 44 - Ciudadela \* Fermín Miró, Plateria - Alaró \* Bartolomé Polar, Colón, 14 - Pollensa \* Francisco Vila, J. Riutort, 17 - Esporlas \* Radio Salom, José Antonio, 40 - Santa María

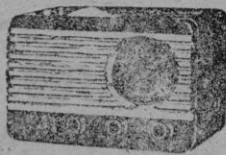
El mejor argumento que podemos presentar a Vd. es invitarle a que solicite un aparato a prueba en su mismo domicilio y hacer personalmente las comparaciones que guste.



BIG-BEN (Modelo "Cantor") 4 lámparas americanas. Altavoz imán permanente. Precio v. p. 790 - Ptas.



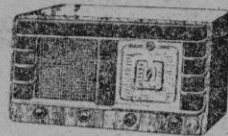
BIG-BEN (Modelo 50U5) 5 lámparas americanas. Onda normal y corta. Altavoz imán permanente. Precio v. p. 1.300 Ptas.



ZELAN (Modelo B) 5 lámparas múltiples. Onda normal y corta. Mueble nogal. Precio v. p. 1.396 - Ptas.



ZELAN (Modelo EM) 5 lámparas (dos dobles) Materiales de calidad destinados a larga duración. Capta América. Precio v. p. 1.578 - Ptas.



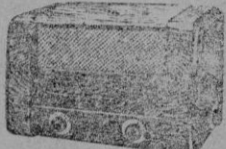
ZELAN (Modelo LL) Características similares al anterior, pero con mueble y altavoz de mayor tamaño. Precio v. p. 1.655 - Ptas.



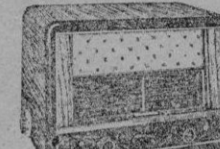
VERTOR (Modelo W48) 5 lámparas con dos dobles. Corriente alterna, onda normal y corta. Mueble pintado al duco. Precio v. p. 1.655 - Ptas.



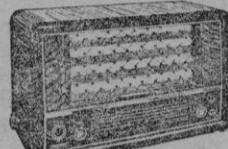
VERTOR (Modelo W48B) Iguales características que el anterior, pero con mueble nogal barnizado a muñeca de gran presentación. Precio v. p. 1.789 - Ptas.



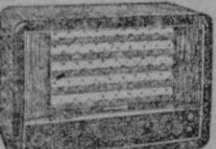
VERTOR (Modelo W48G) 5 lámparas de acción múltiple. Altavoz 6 pulgadas de calidad. Mueble de líneas clásicas modificado. Precio v. p. 1.850 - Ptas.



VERTOR (Modelo W48G) idénticas características del ya citado W48 diferenciándose únicamente por el diseño del mueble y dial. Precio v. p. 1.789 - Ptas.

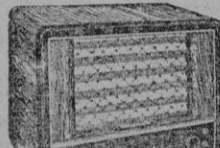
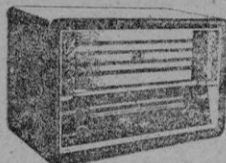


VERTOR (Modelo Zaranda) 7 lámparas (dos dobles) Altavoz 8 pulgadas. Sintonía de precisión por "ojo mágico". Mueble de gran presentación. Precio v. p. 3.762 - Ptas.



VERTOR (Modelo Temira) Extraordinario nuevo modelo construido con nuevos métodos de precisión. El mejor e inigualable en su género. Precio v. p. 1.973 - Ptas.

VERTOR (Modelo Tubala) 3 ondas. Nuevo sistema de seguridad. Sensibilidad y selectividad hasta ahora desconocida. Es el receptor más destacado que vencerá en cuantas comparaciones se le someta con receptores de mayor precio inclusive. Mueble igual al del modelo TEMIRA. Precio v. p. 2.578 - Ptas. En los sitios malos donde todos hayan fracasado le aconsejamos pruebe este excepcional modelo.



VERTOR (Modelo Tembo) 9 lámparas de acción múltiple. Altavoz de 12 pulgadas tipo pesado de alta fidelidad, sistema de bajo a push-pull con 18 vatios de salida (6 veces lo normal) P. v. p. 5.255 - Ptas.



VERTOR (Modelo Tembo B) Igual que el anterior, pero con mueble consola. Precio v. p. 6.950 - Ptas.

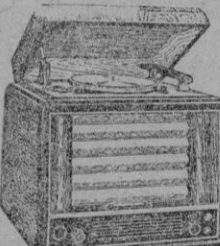


VERTOR (Radiogramola Isuga) Modelo de sobremesa de buena presentación y rendimiento. Precio v. p. 4.367 - Ptas.

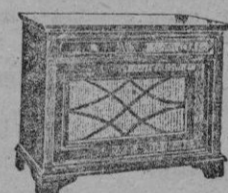


VERTOR (Radiogramola Tally) 7 lámparas, motor silencioso y gran fidelidad de reproducción. P. v. p. 5.473 - Ptas.

**TODO A PLAZOS DESDE 50 pts. MENSUALES**



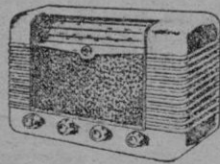
VERTOR (Radiogramola Jaita) 9 lámparas, 18 vatios salida. P. v. p. 6.736 Ptas.



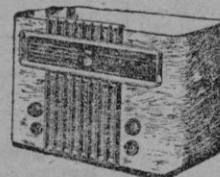
RADIOGRAMOLAS consola de diversas marcas y modelos en muebles estilo inglés, en combinaciones bar o sin ello. Toca discos simples o automáticos. Desde 6.500 - a 17.000 ptas.



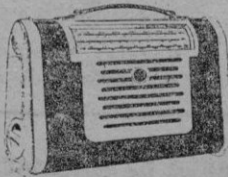
MARCONI (Modelo P-50) 5 lámparas múltiples. 3 márgenes de onda. Altavoz de imán permanente. Control de tono progresivo. Mueble madera con apliques baquelita. Precio v. p. 2.315 - Ptas.



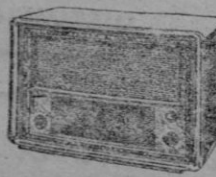
MARCONI (Modelo P51) Idénticas características del anterior, pero en mueble totalmente de baquelita en colores marfil, verde, marrón, granate claro y granate oscuro. Precio v. p. 2.210 - Ptas.



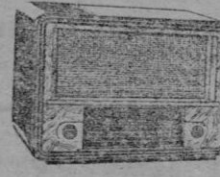
MARCONI (Modelo M-49) 7 ondas, 6 lámparas. El coloso del mercado mundial que no necesita presentación, pues son del dominio público las extraordinarias cualidades y la superioridad definitiva sobre todo lo demás. P. v. p. 3.683 - Ptas.



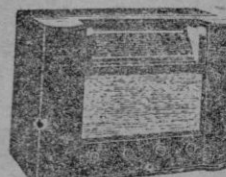
MARCONI (Modelo P-51 Portátil) Similares características de los modelos P-50 y P-51 pero resuelto en mueble portátil. (a recibir)



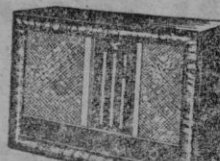
AEG (Modelo 658A) 4 ondas. Altavoz de gran sonoridad. Sintonía por "ojo mágico" Precio v. p. 2.765 - Ptas.



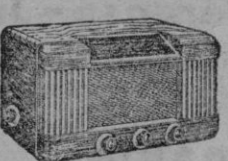
AEG (Modelo 889) 8 lámparas múltiples, dos altavoces, 5 ondas. Sintonía por "ojo mágico" Precio v. p. 4.250 - Ptas.



PUNTO AZUL (Modelo G548) 5 lámparas, corriente alterna. Mueble nogal de buena presentación, 3 ondas. Precio v. p. 2.500 - Ptas.



PUNTO AZUL (Modelo B48) 5 lámparas. Altavoz 7 pulgadas. Mueble de buenas condiciones acústicas. 2 ondas, lámparas americanas. Precio v. p. 2.850 - Ptas.



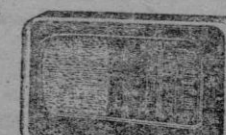
PUNTO AZUL (Modelo G548B) Idénticas características del modelo G548, pero con mueble de más reducido tamaño y de acabado en cooba. Precio v. p. 2.675 - Ptas.



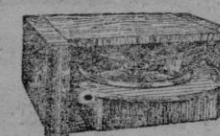
PUNTO AZUL (Modelo B47/2E) 6 lámparas. Sintonía de precisión por "ojo mágico" Altavoz de 8 pulgadas de alta fidelidad. Mueble de líneas clásicas muy vistoso. Precio v. p. 3.150 - Ptas.



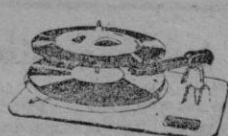
PUNTO AZUL (Modelo 81148E) 9 lámparas, Sintonía por "ojo mágico" Sistema de amplificación push pull con altavoz de 10 pulgadas de mucha sonoridad. Precio v. p. 4.525 - Ptas.



RECEPTOR para el campo para pilas o mixto. Novísimas lámparas americanas de tan reducido consumo que hace que las pilas puedan durar medio año y aún más. Recepción perfecta. Una solución definitiva. (Solicite referencias de fincas que lo tienen instalado). P. v. p. 2.631 Ptas.



TOCADISCOS VERTOR Caja automática. Motor silencioso. Pick-up de cristal de cuarzo a magnética a elección. Cazoletas, agujas e iluminación interior. Precio v. p. 1.155 - Ptas.



CAMBIOS AUTOMATICOS DE DISCOS marcas ZELHE, AUDIOSON, PAILLARD, etc. y el famoso SONIDEAL, alarde de la técnica suiza que toca los discos por las dos caras. Precios: de 1.575 - a 8.500 - Ptas.

## "Casi la mitad de los jugadores del Alicante son aficionados" - dice su entrenador Bonet

Mucho entusiasmo y disciplina. - Sin interiores no hay fútbol

### Prats será sustituido por Simonet y Brondo por Tomás

Llegaron ayer mañana los jugadores del Alicante, que esta tarde han de jugar, en Son Canals, con el At. Baleares.

A primera hora de anoche, fueron obsequiados con un vino de honor por el club blanquiazul, en su local social. La tertulia se prolongó durante buen rato, en tonos amigables. Nosotros conversamos con Bonet, el entrenador de los de Bardin...

—De tres equipos a la vez — nos contó — el Hércules, el Alicante y el conjunto amateur. Mucho trabajo, como es fácil deducir.

—A qué se debe la irregular campaña del Hércules, esta temporada?

—A la lesión que sufrieron los interiores Iriarte y Pina. Sin interiores no hay fútbol, en la actualidad. El At. de Madrid fue campeón por contar con Carlsson y Ben Barek. El Madrid va ahora adelante por tener con interiores excelentes. En el Hércules al no tenerlos, fuimos para abajo... y casi nos metimos en la zona de descenso. Pero ya vió Vd. cuando se repusieron: un poco más y si no el ascenso automático, habríamos conseguido si tuarnos en la Liguilla para la promoción.

—Y el Alicante... cómo está?

—Bien... muy bien. Yo cuido del equipo, como le dije. Pero mientras estaba en marcha la Segunda División no podía acompañarles en los desplazamientos. Ahora será distinto. Son excelentes muchachos entusiastas, disciplinados y prometedores. Le advierto que este es uno de los equipos más baratos de España. La mitad de sus componentes juegan por amor al arte por, afición.

—Hay cambios en el once, con relación al que rindió visita hace unas semanas, a Son Canals?

—Sí, dos cambios fundamentales: en vez de Bombo defenderá el marco Pepin. Y el puesto de delantero centro lo cubrirá Chaca, pues Carratalá está lesionado.

—Muchos años entrenando?

—Bastantes. Comencé en el Murcia, después de mis tiempos de jugador en el Madrid. En la primera temporada en la Condomina, conseguí el ascenso a Primera División y alcanzar las semifinales de la Copa.

—Y en Bardin...?

—Esta temporada nada más.

Termina el mes próximo mi compromiso.

—¿Qué tal se ha desenvuelto allí el malloquin Mezquida?

—Bien. Es jugador pundonoso, valiente. Pero ha tenido mala suerte. Una ciática, de la que ya está repuesto, le tuvo inactivo.

—¿Dónde entrenará en la temporada venidera?

—No lo sé todavía. Es muy pronto para decidirse. Le advierto que yo tenía que venir a Mallorca y al Mallorca. Fue cuando vino Martí Estaba ilusionado, pero no llegamos a un acuerdo.

—Ha decidido ya su equipo para mañana?



BONET, el entrenador del Alicante, que nos hizo interesantes manifestaciones

—Todavía no. Hay unas dudas que resolveré a última hora. Los jugadores que están aquí son los siguientes: PORTEROS: Pepin y Bombo. DEFENSAS: Isidro, Martínez, Santos. MEDIOS: Marqués, Javier y Torres II. DELANTEROS: Muñiz, Gallet, Checa, Montagut y Balaguer. Es posible que mañana domingo llegue el Presidente del Club.

Y la charla entre el periodista y el entrenador se acabó.

En el club blanquiazul saludamos a Gaspar Rubio.

—¿Cómo aquí de nuevo?

—He podido solventar los asuntos más apremiantes. Pero marcharé de nuevo el lunes.

—¿Ha "h'cho" ya el once para mañana?

—Sí. Se ha confirmado la indisposición de Prats. Y también está indispuesto Brondo. Sus puestos serán cubiertos, respectivamente, por Simonet y Tomás, con lo que la alineación será la siguiente: Calpe; Soler, Germán, Ducl; Simonet, Pueyo; Tomás, Alorda, Alvarez, Miguelín y Marroig.

Así están el Alicante y el At. Baleares dispuestos para su encuentro de esta tarde, un encuentro cuyo resultado podría ser decisivo, a la hora de hacer el balance de la competición que hoy comienza.

AVESPA

## Esta tarde, la gran reunión internacional con Romero

### Expectación y demanda de localidades

Llegó ayer — en avión — Luis Romero, que esta tarde, en la reunión boxística internacional que se celebrará en el Coliseo Balear, cruzará sus guantes con el argelino — marroquí Mustapha Mustaphacul.

Ayer, continuó el despacho de entradas y localidades, con extraordinaria animación. De los pueblos y ciudades del interior de la isla hay mucha demanda; y si como esperamos y deseamos — se estabiliza el buen tiempo, las expediciones que de los mismos llegarán, para asistir al mismo llegarán para asistir a la reunión serán realmente extraordinarias.

Además de para ver a Romero, a punto de partir para Jhocanesbuigo, hay también mucho interés para presenciar el combate Crespi - Tamarit. Nuestro país no fu vencido por el valenciano. La pelea, pues, tiene carácter de revancha; y la ilusión de Crespi por hacerse con la victoria es plenamente comprensiva. No le va a ser, sin embargo, fácil conseguirlo, dadas las características de su adversario.

Como ayer dijimos, el pesaje de los boxeadores, ordenado por el Delegad de la Federación, ten

## Los partidos para hoy

Los partidos que se jugarán hoy correspondientes a las competiciones oficiales, son los siguientes:

- COPA GENERALISIMO SEMIFINALES**
- Barcelona — At. Bilbao
  - R. Sociedad — R. Madrid
  - PROMOCION A PRIMERA**
  - Salamanca — Málaga
  - Las Palmas — Murcia
  - Sabadell — Zaragoza
  - PROMOCION A SEGUNDA**
  - GRUPO 1.º**
  - Eibar — San Martín
  - Condal — Zamora
  - Alavés — Terrasa
  - GRUPO 2.º**
  - At. Baleares — Alicante
  - Huelva — Cáceres
  - Betis — Guadalajara



Especialidad en BOMBAS WORTHINGTON y BOBINAGES Gral. R. Ortega, 116; telf. 3406

## El Moto Club, ante sus grandes manifestaciones

Ayer celebraron reunión los organizadores

Está ya en plena marcha la organización de las dos grandes manifestaciones motoristas anuales: el Circuito Nacional Palma, para el próximo día 24 y la Vuelta a Mallorca, para el 27 siguiente.

Ayer tarde, el Moto Club — entusiasta organizador — convocó una interesante reunión, en sus nuevos locales, de cuantos están empeñados en el montaje de esas dos grandes pruebas.

Se cuenta ya con la presencia de valiosos elementos peninsulares Flores Vidal, Mariano Casas... y los mallorquines Mairata y Enric. Hoy habrán de presentarse según las noticias que otras inscripciones...

Según se nos informó mediodía tendrá lugar el reparto de pruebas de Regular con éxito singular, en el Colegio La Salle de...



Gelabert llegó a Barcelona. Y tuvo con el amigo Ramón Torrès el siguiente diálogo: —¿Es verdad que has ganado medio millón de francos en cuatro carreras en Francia?

—No lo sé. —¿No has cobrado? —Se hace cargo de todo la Federación Francesa y ya me avisarán.

—¿Quién ganará el Trofeo "Masferrer" y los primeros 15 puntos para el título de campeón de España?

—Somos muchos que lo ambicionamos. —Pero para ti, quién crees... —No sé.

—¿Habrá escapada? —En Francia la habría. Aquí hace mal de decir...

Como habrán podido apreciar, Gelabert no se anda por las ramas hablando... ni corriendo.

La amistad entre blanquiazules y alicantinos —¡oh!— es un hecho... en torno a la mesa. Vámos a ver si lo es también en el rectángulo del terreno de juego.

Por cierto que los de Bardin no quieren ruidos. Por esto han quitado el "hombr" de su puerta.

¡¡Ay... si luciera todo el día el buen sol...!!!

Buen provecho, señores. ABEJORRO

**VELA**

Regata para... La segunda regata... La clase snipe que se... para ayer tarde... del tiempo, fué plaza... te trde, a causa del... aplazada para esta...

**"HILO HABLADO"**

El más perfecto... de hilo magnético... RECIBIDO NUEVO MODELO "C"

**RADIO MORAN**

LEA VD. CADA... "CORREO DE MALLORCA"

**RADIO VICTORIA**

Calle Feliu, 14 CALIDAD - ECONOMIA - DISTINGUIDO

**Alquiler de Motocicleta**

SUPERSONIC MOTO Antonio Perelló Instalaciones de suspensiones para GUZZI Santiago Rusiñol, 2 (Plaza Toros Vieja)

**Garantía**

La calidad y el perfecto funcionamiento son los mejores pagandistas de nuestros... res, compruébelo y será nuestro cliente y amigo

**FUTBOL** HOY día 13 de Mayo de 1951 a las 3'15 de la tarde Campeonato Liga Mallorca Colerense - Juvenil At. Baleares A las 4'45 Fase final Ascenso II División **Alicante - At. Baleares**

Habrá servicio de Autobuses desde la plaza de Cort y Puerta de San Antonio. Se despacharán localidades en los puestos de costumbre

**Los Motores Diesel** JUNKERS SEVIL. Permiten su montaje en coches ligeros de turismo, camiones y camionetas

**Embarcaciones** Motores Diesel y Semi-Diesel SEVIL y KRUPP-SEVIL. En todas potencias desde el 3/4 hasta el 240 H.P.

**Regadíos** Para sus instalaciones de Riego un Motor Diesel o Semi-Diesel SEVIL (gas-oll) desde 3/4 hasta 240 H.P.

**Automóviles** Motores Diesel JUNKERS SEVIL, Pistones opuestos, Sen-cillo, Moderno, Velocidad y equilibrio perfecto

**Garantía**

Exclusivista Provincial: **LUIS DE GUZMAN** :: Calle Vallori, 40



# DE INCA

La situación de los campos.-Personales.-Espectáculos

Habla el agro inquense

La regular y cansina anormalidad meteorológica, que ya justificada alarma respecto a la cosecha de este año que como se sabe, se presentaba ubérrima, ha hecho que nos decidiéramos a intervenir esta semana a uno de los agricultores de nuestro término; el cual nos ha puesto en la condición que silenciáramos sus circunstancias personales. Van, pues, a continuación las manifestaciones de uno de los hombres del campo.

—La cosecha, en nuestro campo, se presentaba hogaño magnífica y todo hacia presumir, que en la recolección se registrarían cifras grandiosas; pero dada la persistencia del tiempo invernal, la mayoría de legumbres y cereales no han tenido las condiciones climatológicas necesarias, en su última fase de madurez y los cálculos han resultado totalmente fallidos.

—No, señor. El tiempo húmedo y constantemente amenazador y variable de esta última quincena, no puede en manera alguna haber beneficiado a nadie.

—Yo creo que si se registra un cambio meteorológico pronto y total, más en armonía con el florido mes de mayo, quizás aún se salvasen un número de riquezas de nuestro campo.

—Dios es sobre todo y la resignación cristiana es el mejor modo de reaccionar ante esta suerte de adversidades. La humanidad se ha vuelto muy manifiesta, y no es de extrañar que la mano todopoderosa del Señor, tarde o temprano caiga en cuando alabamos un aviso a nuestros desmañados.

Y el amigo del campo no nos dijo más. Con un fuerte apretón de su callosa diestra y una sonrisa de su bien curtido rostro, dimos ambos por finido el micro reportaje.

**Rhorre DINERO**  
**Tejidos SALAS**

comprando en  
P. Marqués Palmer, 10-14  
Sastrería — Perfumería

**SE DESEA ALQUILAR**  
Casa amueblada, cerca del mar. Informes: Antillón, 3, bajos. Teléfono 3460.

**TALLERES DE CERRAJERIA**  
**JOSE PIZA SEGUI**  
Construcción de puertas de hierro arrollables, articuladas y acorazadas  
Calle General Ricardo Ortega, 75

**VARIOS**  
Saber anunciar es saber vender. Informese, llamando al 4301 del "Abogado del Comerciante".  
Muy interesante para Vd. Sr. Comerciante Industrial. Anunciese en esta Sección.

**ALFREDO BONET.** Confecciones lencería fina y bordados a mano. Equipos, canastillas, encajes, camisería, géneros de punto. San Nicolás, 15

**TALCO LLORON,** bote de una peseta en todas las Farmacias. Pedidos Farmacia Aguiló, P. Bartolomé Pou, 4 — Tel. 3901.

**PARA ANUNCIOS** en este periódico dirigirse a Publicidad Suau, Mar. 9 1.

## Nombramiento Sindical

De la Jefatura Local del Movimiento, hemos recibido la siguiente nota:

Ha sido nombrado Vocal de la Junta Social Central del Sindicato Nacional de la Piel, el camarada Simón Mestre Gual, Jefe Local y Consejero Provincial de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, elegido por las Juntas Sociales de cada provincia, en las elecciones Sindicales de Tercer Grado. Nuestra más sincera felicitación.

**Del F. de J.**  
Con motivo de la Festividad de San Isidro, hoy el F. de Juventudes celebrará diversos actos organizados por la Delegación Comarcal de Inca, entre los cuales destacan una Misa en la parroquia, un concurso Comarcal de Cava y de Injertos y un acto político en la Delegación. Agradecemos la invitación recibida.

**Reparto de premios**  
Hoy a las 12 de la mañana, y en el Colegio La Salle, se procederá al reparto de premios de la Prueba de Regularidad de Motos y Coches, celebrada el pasado Día de la Ascensión.

**Distinción**  
Por las publicaciones del Instituto de Biología Marina del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ha sido editada una investigación sobre la fauna del mar realizada por don Miguel Durán Ordiñana, estudiante de la Facultad de Ciencias de Barcelona, que se titula "Contribución al estudio de los tintinidos del placton de las costas de Castellón."

**Teatro**  
El pasado martes y por elementos del Gremio de Artes Gráficas fué escenificada, en el Principal la divertida obra de Carlos Arniches, "La locura de Don Juan", de la que hizo una soberbia creación personal Jaime Serra, bien secundado por Pedro Ripoll y, a ratos, por la señorita Ripoll y Francisco Bautista. El público rió mucho y aplaudió algunas felices realizaciones.

**Cines**  
Principal. — Hoy nos ofrece el estreno de "Pincky" complementada por "Un Coronel del Imperio".  
Mercantil y Novedades. — Proyectan "Hechizo" y "La Manigua sin Dios".

**ANDANZAS DE "DON GORI"**  
Encontramos al amigo un poco amoscado, después de discutir en una tertulia, sobre las ventajas de la pertinaz invernal.

—"Vd. no cree, que alguien se beneficiará con tanta agua como cae?" nos dijo.  
...Y no quisimos contestarle, porque no queremos volver a hablar de la leche.

**CEFAS**

## Viruela en Holanda

LÁ HAYA, 11. (Efe). — Una ligera epidemia de viruela se ha declarado en los Países Bajos, pero la situación está totalmente controlada, declara el Secretario de Asuntos Sociales Dr. Muntendam.

El centro epidémico está en Tilburgo ciudad industrial al Sur, que cuenta con 100.000 habitantes y en la que existen 44 casos.



Por la tarde el primer partido jugado por Hernández y Azpiri contra Sclavarieta y Ortúondo, empezó imponiéndose la pareja primera, y cuando llegan a la mitad, asegurándose aún más, consiguen la victoria por 30 a 16.

El siguiente, Mayol y Bereciartua contra Echeverría y Elola, fué de los buenos y de tantos disputadísimo. Hasta el tanto 19 fueron delante los últimos, igualaron a 24 y 29, ganando Echeverría y Elola por la mínima diferencia.

Por la noche, el primero fué fácil para Elordi y Goitia, que dominando desde el principio se impusieron rotundamente a Egaña y Mandiola, ganándoles por 25 a 11.

A continuación se jugó el partido de desempate del Trofeo "Bodega San Antonio" por las parejas Guenaga — Mintegu contra Inchausti — Ormaechea, encuentro en el que desde el principio presionan estos últimos y adquieren gran dominio sobre los adversarios, quienes no logran contrarrestar el ímpetu de la pareja ganadora Inchausti y Ormaechea que vencen por 30 a 19 y que el público, en pie, tributa una calurosa ovación.

Acto seguido los propietarios de la "Bodega San Antonio" procedieron a la entrega de premios.

El Trio 6 3 5 se pagó a 472 pesetas.

## Baleares en los Campeonatos militares

Toledo, 12 — En la Escuela Central de Educación Física han terminado hoy los campeonatos nacionales militares de atletismo. Se clasificó en primer lugar el equipo representativo de la Comandancia General de Ceuta, se guido por los de la sexta región, cuarta, Melilla, Baleares y primera región.

Madrid, 12. — En el Campeonato de España de tiro para equipos militares de cuatro tiradores, en los que toman parte los ejércitos de tierra, mar y aire, el equipo de la Comandancia Militar de Baleares se clasificó en tercer lugar.

## FRONTON BALEAR

Hoy domingo. Tarde a las 5 Hernández — Mandiola contra Egaña — Ormaechea.  
Juan — Bereciartua contra Guenaga — Solavarieta.  
El trío ayer 6 3 5 se pagó a 472 pesetas.  
TARDE y NOCHE interesantes QUINIELAS.  
¡Confortable local y ENTRADA GRATIS

# Entrega de libros argentinos al Ayuntamiento de Santanyí

La efectuó el pintor Bernareggi

El pasado jueves, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, el pintor Francisco Bernareggi hizo entrega a la Corporación Municipal de la colección de libros que la Dirección General de Cultura de Entre Ríos, por disposición del ministro de Educación, ha enviado a la biblioteca del Municipio.

Después de unas cordiales frases del Alcalde don Andrés Bonet, aceptando el importante donativo, el Secretario señor Ortiz de la Riva dio lectura a una comunicación del organismo donante justificando el envío "al Ayuntamiento que ha honrado esta tierra al designar con el nombre de Bernareggi lugares de magnífica tradición regional".

Seguidamente agradeció en nombre de la Corporación la delicadeza del obsequio de inmenso contenido espiritual. Refiriéndose al Sr. Bernareggi dijo que el señor ministro no podía elegir mejor embajador para este acto, haciendo un encendido elogio de la figura del pintor de Santanyí y del Ministerio de Educación del estado argentino en donde vivió la luz primera don Paco Bernareggi.

Estas fueron las palabras finales del señor Ortiz de la Riva. "En nombre de la Corporación, en el mio propio y en el de los habitantes de esta villa que tanto quieren a Bernareggi le ruego que haga llegar al señor Ministro la emocionada gratitud con que recibimos este obsequio. Gratitud que en nombre de todos y en fraternal cordialidad, traduciré en el abrazo al artista preclaro, al caballero sin mácula y al señor que siempre como tal ha llevado en hiesto el orgullo de su indomable independencia y la generosidad de su corazón grande como la pampa de la tierra que lo vio nacer. Viva Argentina. Viva España".

Largos aplausos rubricaron las

sentidas palabras del señor Ortiz de la Riva, a las que se adhirió con breves frases el señor B. Vidal y Tomás que se felicitó de que Entre Ríos y Santanyí se hermanen en la devoción al maestro.

Y después de brindar por la prosperidad de las dos grandes naciones, allá representadas, el Alcalde y demás asistentes despidieron cariñosamente al señor Bernareggi, dándose por acabado el acto íntimo y lleno de sincera cordialidad.

## Ha llegado a Madrid...

(Viene de la 1.ª página)  
co titulado "La voz del pueblo" órgano del movimiento nacional de su país.

Ha ejercido también importantes misiones diplomáticas. En 1930 y juntamente con el Príncipe Adel Raslan, desempeñó una misión política en América de Norte y en América de Sur, nombrado por el Alto Comité Árabe.

Durante 22 años ha sido Secretario Permanente de la Liga Defensora de los Derechos de los emigrados árabes.

El Rey Abdullah le nombró en 1948 Delegado particular suyo cerca del Vaticano y del Rey de Grecia, y en 1950 fué designado para representar al Gobierno jordano en ONU con el rango de Ministro Plenipotenciario.

Anúnciese en "Correo de Mallorca"

**BAR BOCADILLO**  
LAS MEJORES TAPAS  
CERVEZA — BOCADILLOS  
Paseo del Borne

**Imprenta PALMESANA**  
le ofrece su bien surtida papelería al por mayor y detall en la Avenida Alejandro Rosselló, 106

**PETIT - CAFE**  
Socorro, 135 — Teléfono 4083  
Cubierto económico de la casa 15 pesetas  
Tres platos, pan y postre — Impuestos incluidos

**TALLERES TUDURY**  
Grabados Metálicos, Marcas, Punzones, Rótulos, etc.  
NIQUELADOS - CROMADOS - PLATEADOS  
Bandejas, Cubiertos, Lámparas, Autos, Faros, Ciclos, etc.  
Morey, 31-33 — Tel. 2628 — Palma de Mallorca

**CALZADOS DERBY**  
Calzados de calidad — Gran variedad de modelos — Especialidad artesanía — Distinción y elegancia  
Jaime II, 29 — Tel. 3879

# Anuncios Clasificados

HASTA 10 PALABRAS, 3'50 PTAS.; CADA PALABRA MAS, A 0'30 PTAS

**CABALLERO:** ¿No ha usado todavía en su afeitado la "Crema Versalla"? pruébela y se convencerá. Para después del afeitado "Masaje Versalla". Pídale a su petuero. De venta en perfumerías. A Coll, Generalísimo núm. 3, Palma.

**"EXCURSIONISTAS"**  
Hágase preparar sus bocadillos en "MERIENDAS RAMON"

**VENTAS**  
VENDO rompedora de almendras, en perfecto estado. Informes, Pont d'Inca, General Franco, 33.

**VENDO máquina** fotográfica "Foca"; objetivo Azul 1'35, nueva. Informes: Publicidad Suau, Mar. 9.

**VENDO barato,** casita y solar 400 m2, junto o por separado, también cambio por camión o coche. Gabriel Carbonell, 176 (Son Cok)

**VENDO billar,** tacos, apuntador y cuatro bolas. Informes: en Publicidad Suau, Mar. 9, 1.º. Teléfono: 4301.

**VENDO café** por no poderlo atender. Con vivienda. Precio económico. — Informes: Publicidad Suau Mar. 9, 1.º

**ALQUILERES**  
ALQUILASE espacioso local con amplio solar adjunto cercado, calle Temple. Informes Plaza San Jerónimo núm. 3

**TRABAJO**  
SE NECESITA criada. Informes esta Admón.

**MANUFACTURAS** Segura, Sto. C.isto, 4, Palma, ofrece a todas las empresas, prendas de trabajo para sus productores a precio de fábrica. — Teléfono 1155.

**PATRONISTA** desea colocación manual, mecánica o encargado. Informes: Camino viejo de la Bonanova, 13 - 2.

**FINCAS**

**COMPRA VENTA** Fincas, chalets, Traspasos y alquileres. Bolsa de la Propiedad ALZINA, Jaime II, 32. Teléfono 4147.

**Asamblea Nacional de Hermandades de Labradores y Ganaderos**  
(Viene de la pág. 1)

y expone luego a grandes rasgos la labor agraria desarrollada por el Régimen. Pese a todas las dificultades, dice el Ministro, en el año 1950 la cantidad de abonos nitrogenados distribuidos a los agricultores ha superado la cifra de 350 mil toneladas, mejora notable en comparación con años anteriores.

Aún cuando las dificultades actuales, sin duda son grandes dice el señor Rein, no justifica determinadas actitudes, que en nada han de mejorarlas, contra las cuales conviene estar bien alerta. El origen de tales actitudes es bien claro. Se trata tan solo de una campaña cuyos dirigentes saben muy bien que nadie les seguiría, porque todo el mundo reconocería en ellos inmediatamente a los culpables de nuestra situación actual.

Al terminar su discurso, acogido con grandes aplausos, se formó una manifestación, presidida por el Delegado Nacional de Sindicatos, que se dirigió al Palacio Nacional, donde fueron recibidos por el Generalísimo.

Con S. E. el Jefe del Estado se hallaban los ministros de Justicia y Secretario General del Movimiento, de Agricultura y otras personalidades.

A las 1:25 de la tarde apareció S. E. el Jefe del Estado en el rellano de la escalera principal del Palacio.

Una ovación atronadora saludó la presencia del Caudillo y durante varios minutos se escuchó el grito ininterrumpido de "Franco, Franco, Franco!"

**¿Han comenzado...**  
(Viene de primera página)

millón de hombres contra el VIII Ejército, en un intento de deshacerlo o arrojárselo al mar — confían en que saldrán victoriosos del segundo asalto de la ofensiva comunista. Entre tanto los rojos aguantan a pie firme los bombardeos de la aviación y de la artillería aliadas, contra los puentes de Poyang, ataque que no contiene el flujo de millares de hombres y centenares de camiones por la carretera de Hunchón a Chunchon.

**DISCURSO DEL CAUDILLO**

(Viene de la primera pág.)

ta tierra, cuando necesitamos industrias y faltan elementos para que estos hombres no se pierdan en su miseria y se coman a sí mismos.

De todo esto ha venido a redimirnos el Movimiento Nacional, pero no somos milagrosos, no podemos hacer milagros, no tenemos en nuestra mano el don portentoso de la taumaturgia; tenemos que lograr las cosas con nuestros trabajos y sacrificios, con la colaboración de todos los españoles, con el aumento de producción, con la multiplicación de las fuentes de riqueza y si nosotros no pudiésemos alcanzar esos momentos grandes de plenitud — que lograremos — que sean nuestros hijos y nuestros nietos los que digan nuestro nombre el día de mañana (Grandes y prolongados aplausos).

Nosotros hemos venido a redimirnos de una mala política, de una torpe explotación política; pero, ¿qué existía en realidad de política en España? ¿Qué contenía toda aquella política? Una cascara artificiosa con nombre de partidos, una explotación a través de los caciques de intereses y necesidades, pero en el fondo una honda lucha de clases, una división de España, el enfrentamiento de cuantos estaban llamados a colaborar.

Es decir, que bajo la aparente organización política de partidos había otra organización, la de los intereses económicos frente a los sociales, una lucha civil por encima de los intereses superiores de la Patria y de los ideales que llenaba a España de odios capitalistas por el capitalismo por un lado y los explotadores del proletario por el otro.

Pero que voy a decir si vosotros sufristeis en vuestros pueblos la maliciosa presencia del cacique que aprovechándose de su poder se apoderaba de los votos y falseaba las actas, vosotros sabéis como se explotaba el poder de las patronales para las elecciones y como se asistía a los capostotes de las organizaciones marxistas, C. N. T., o F. A. I. para comprar el voto de los proletarios.

Mientras, había una realidad, la realidad viva de los que sufren, la de los que penosamente labran la riqueza, la de los ideales de la nación, nuestra fe, nuestro porvenir, nuestro destino histórico.

Todo eso era la que no privaba... (Grandes y entusiásticos aplausos interrumpen al Caudillo) Nosotros hemos venido a poner la casa en orden, a servir el interés de la nación para el bienestar de sus hijos, pero sin que para ello tengamos que mal vender la Patria. Venimos a sostener un concepto distinto y superior de Patria, no la patria propiedad

de los hijos, sino de la madre y señora a quien los hijos sirven; a una madre que si nos ofrece calor también nos impone obligaciones. Si recibimos una Patria maltrecha, que generaciones que nos precedieron recortaron los restos de aquella Patria grande que conquistaron otros, nosotros tenemos la obligación de conservarlos de aquella Patria grande que constituye legado incembargable, que no prescribe jamás, que no es sujeto del hombre y que no puede destruirse aunque lo mande la mitad más uno de los españoles.

No, esa Patria no es nuestra, es como cuando se recibe un legado en usufructo que hemos de entregar a las generaciones que nos sucedan puro y engrandecido fortalecido por nuestro esfuerzo y nuestro deber (Grandes aplausos) y para abrir un cauce a la colaboración de todos en esa gran obra, que tiene que ser de todos los españoles.

Hemos llegado a la sindicación natural de todos los esfuerzos productores del país para que puedan sostener el diálogo, para que encuentren un cauce natural y lógico para elevar sus ansias y sus necesidades. Qué otro medio habría que el acudir a la organización natural de los productores con sus grandes o pequeños defectos, pero que en vosotros está el perfeccionar... (Los aplausos y vitores con gritos de "eso es" "eso es" interrumpen a S. E.) este es el cauce natural, el cauce legítimo, el cruce por donde hay que decurrir las ansias y los anhelos de la nación para los Poderes del Estado, y ha de ser también el camino y escalera por donde bajen el Estado y el Poder a dialogar y a colaborar con todos los españoles, sin que éstos sean las víctimas de las malicias políticas ni de los intereses bastardos de partido (Muy bien, muy bien, grandes aplausos).

Y ya que hablamos en esta sencilla tribuna pública en que se respira el aire campesino de la verdad, voy a referirme a un engaño que todavía persiste en la conciencia de algunos y que pretende explotar el extranjero utilizando los residuos de los malos españoles, de los separatistas... (Clamorosa salva de aplausos) de los masones y de todos aquellos perturbadores que por generosidad del Movimiento Nacional han quedado enquistados en nuestra Patria.

La huelga es lícita y se puede proclamar como tal, cuando en la legislación se acepta el principio de la lucha de clases. ¡Ah! Como íbamos a dejar sin armas a los que en otra forma hubieran sido vencidos y esclavizados por las otras clases en lucha (Muy bien, muy bien).

Es la reacción lógica y natural cuando se vive bajo aquel sistema; pero cuando la lucha de cla-

ses es prosaica por cuanto produce daños y arruina a la Patria, cuando la lucha de clases significa la miseria para las clases más numerosas con detrimento de la Patria y provecho del extranjero, o con la huelga o el paro patronal se pretende laborar contra la propia grandeza de la nación y el bienestar de sus ciudadanos, empleándola como arma política o revolucionaria, la huelga es un delito y la huelga es un criminal... (Entusiásticos aplausos con gritos de ¡Franco, Franco, Franco!)

Ese mundo liberal, viejo y caduco puede decir que es una tiranía el negar el derecho de huelga, y yo pregunto: ¿qué es la huelga, señores. ¡Ah!, la huelga, como el cierre patronal, es tomarse la justicia por la mano. Y la justicia por la mano es la ley de la selva, de las sociedades primitivas.

O es que cuando una persona hiere a otra, o cuando hay un conflicto, se le permite a nadie la justicia por la mano (¡Valias voces: no, nunca! Grandes aplausos).

Es que no existen los tribunales de justicia, no hay un orden jurídico para establecer el derecho. Una autoridad que restablezca la ley e imponga la justicia (Muy bien, muy bien).

Es que en el orden civil o mercantil no se acude a la justicia, aun cuando no rebasa el área del interés particular o familiar. Mas cuando se trata de una cuestión social, cuando se trata de un problema que repercute en la vida de la nación en su economía, en los hogares todos o en la libertad de los ciudadanos, entonces se va a ir a la justicia por la mano a la huelga que a todos afecta y arruina (Muy bien, muy bien).

Yo os anuncio que vamos con muchos años por delante del extranjero y no tardará en venir la elaboración y constitución de ese derecho, que nosotros venimos constituyendo y manteniendo y existirán como aquí, unos tribunales y una magistratura del trabajo a donde se pueda acudir sin tener que acudir a la justicia por la mano. En este caso concreto, la justicia por la mano, las huelgas lejas de beneficiar a las masas, las empobrecen, las arrojan en la miseria y se convierten en el instrumento que el extranjero emplea, como lo está intentando en estos momentos para evitar el engrandecimiento de España y la plenitud de nuestra obra (Grandes aplausos).

Yo puedo decir sin halagos, porque no soy amigo de ello, que vuestras inquietudes son vuestras inquietudes lo he visto en la prensa, reflejándose en los resúmenes de vuestras reuniones y en las principales conclusiones que me acaba de entregar vuestro delegado nacional. En casi todas ellas, por no decir en todas, campea el mismo espíritu que viene sosteniendo mis Gobiernos desde hace diez años para la solución de los problemas campesinos, tal vez son una ambición aun mayor que las que vosotros mismos tenéis.

En el problema de la repoblación forestal, por ejemplo, aunque somos hoy la nación del mundo que más repoblación forestal realiza al año sobre su territorio, se han alcanzado más de sesenta y cinco mil hectáreas repobladas, sin embargo, nos parece poco y yo demando constantemente al ministro de Agricultura y a los servicios forestales en el sentido de que hay que llegar a las doscientas mil. A las doscientas mil sí, porque las tierras que hay repobladas en España y que tanta influencia tienen sobre nuestro clima, que nos trae estas circunstancias meteorológicas adversas, son tantas que si repoblásemos 200.000 hectáreas por año, en cincuenta años habríamos repoblado solamente la mitad; por lo tanto, es necesario llegar a cifras ingentes en la repoblación, cifras de repoblación que están hoy limitadas por los medios económicos españoles. Y es necesario la colaboración particular, colaboración de los propietarios de montes particulares para que la repoblación sea más grande, para que podamos llegar a esta cifra indispensable para nuestras necesidades, que es oro que se vierte como una bendición sobre los campos, porque el ochenta por ciento de los árboles que se plantan, lo mismo en el momento de plantarlos que en el de recogerlos por corta, drenaje y transporte, queda en las manos campesinas. Los problemas del pueblo campesino son tantos y tan varios que pese a cuanto nos inquieta desde los primeros momentos de nuestro mando, es necesario conocerlos y descarrillarlos. España no es una nación uniforme, tiene la complejidad de sus regiones no pasa lo mismo en el norte que en el sur, en Jaén que en León o las Vascongadas son problemas completamente distintos.

Hoy la provincia que el problema tan acusado, nos quita el sueño y llevamos meses en su estudio, es la Jaén, que por sus dificultades de monocultivo, y junto con gran natalidad, hace más difícil la solución de sus problemas, nosotros estamos resoltos a resolverles sus problemas con carácter definitivo, no eventual. Por eso vuestra laboración y vuestras condiciones, que reflejan esperanza y experiencia, serán recogidas con todo el cariño y anhelo en el que ponemos nuestra voluntad y espíritu quienes hemos entregado nuestra vida al servicio entero de la Nación (Grandes aplausos).

Si hay comarcas españolas que por sus condiciones características o tradiciones están adelantadas como el estarlo las mejores del mundo en su agricultura por un enorme atraso.

Estos doce años que llevan desde el fin de nuestra Cruzada han sido años de gran labor. En todos los órdenes se trabajó intensamente: la mejora de semillas, la de espigas, para llevar a cabo una política de abonos, de riego y regadíos que resuelva los problemas más creados por muchos años de abandono de grandes irrigaciones que bajarán en pocos años la estatura del suelo español, por lo que tendremos que llevar a cabo una verdadera reforma agraria.

Todo esto lo están viviendo la mayoría de las comarcas de España, pero todos estos programas, los que despiertan tras inquietudes y cautivamos nuestra, son problemas cuya solución se traduce en millones de millones. Y la reforma nacional, el ahorro nacional, tiene sus límites.

No es posible hacer todo en un tiempo, hay que darle un orden de urgencia para aquello más necesario y más eficaz, sea a lo que se dedican el ahorro y los afanes de la nación. Vosotros habéis deseado que no existiera en España el crédito agrícola, y se ha logrado que la nación mire el campo y vais recogiendo beneficios de esta obra, que nosotros no parece muy pequeño pero que lleva el freno inlayable de que España es una nación pobre.

Y si queremos que España sea una Nación rica, que podamos cambiar el signo de España hemos de producir en todos los órdenes. Hemos de extender las nuevas fábricas por todo el ámbito del país. Hemos de hacer que la economía agrícola se fortalezca las mejoras en especies y millas por el rendimiento una política de abonos. Es decir que todos los problemas son para nosotros el pan de cada día. Mas el problema que los españoles han de resolver sin aumentar la producción es quimérico, es una vocación. Es lo mismo que cuando se cubren dos con una tapa, que si el uno se tapa otro queda destapado, y muchas veces la incomprensión la codicia de algunos de los tapados a muchos camaradas.

Yo os pido espíritu de sacrificio y de colaboración por la Patria grande, por esa Patria fuerte, y por esa hermandad que tanto nos envidian fuera que tanto nos enorgullece dentro (las clamorosas ovaciones y vitores al Caudillo durante largo rato, hasta que abandona la balaustrada de la que dirigió a los labradores y campesinos).

Yo os pido espíritu de sacrificio y de colaboración por la Patria grande, por esa Patria fuerte, y por esa hermandad que tanto nos envidian fuera que tanto nos enorgullece dentro (las clamorosas ovaciones y vitores al Caudillo durante largo rato, hasta que abandona la balaustrada de la que dirigió a los labradores y campesinos).

**"Armas maravillosas"**  
Atlantic City, 11 — Los Estados Unidos están desarrollando "armas maravillosas" que sirven de base de su esperanza de evitar la tercera guerra mundial, ha declarado el general Gullife, jefe del cuerpo de ejército químico, que ha identificado tales armas. Actualmente costosas, dice Gullife, afirmaba la conveniencia de intensificar el proceso científico para dar a los ejércitos de EE. UU. tal superioridad que el posible enemigo no se atreva a enfrentarse con ella.

**Arènes des taureaux PLAZA DE TOROS Bull - Fight - Place**

Domingo, 13 Mayo A las 6:30 tarde  
Dimanche, 13 Mai A 6h 30 de l'après-midi  
Sunday, May 13 6:30 afternoon

**PALMA**

**GRAN GALA INTERNACIONAL**  
**BOXE - BOXEO - BOXING**

**10 asaltos - 10 Rounds**  
**MUSTAPHA**  
**LUIS ROMERO - MUSTAPHAOUI**

Campeón de Europa del peso gallo  
Champion d'Europe des poids coq  
European — Bantam — Champ

Norteafricano - 1.ª Serie Francés - Ex Campeón de Francia  
Nord Africain - 1.ère série Française - Ex Champion de France  
North African - First French serie - Ex Champ of France

**Y otros 4 grandes combates**  
**Et 4 autres grands combats**  
**And 4 other great contests**

**VENTA DE ENTRADAS**  
Ring numerado — Barrera  
Contrabarrera, Delantera de tendido en los teatros Lirico y Balear

**VENTA DE ENTRES:**  
Ring numerotes, Barrera, Contrabarrera, Delantera de tendido aux Theatres Lirico et Balear

**TICKETS IN ADVANCE:**  
Ring-side places, Barrera Contrabarrera, Delantera de tendido in the Theatres Lirico and Balear

Todas las demás entradas y localidades podrán adquirirse en los siguientes locales:  
Toutes les autres entrées dans tous les locaux de vente:  
All the other tickets in all the places of booking:

Bar Tolo, Café Seis Puertas, Bar La Puerta, Bar Rosales, Bar Güell y Mentidero Deportivo.

Y desde las 4 tarde en la PLAZA DE TOROS et a partir de 4 p. m. Bull — Fight — Place

**ENTRADA GENERAL, 9 PTAS.**

**CORREO DE MALLOCA — PAZ, 101**



# Boda de príncipes en la histórica ciudad ducal de Nancy

La más rancia aristocracia europea asistió al enlace de Otto de Habsburgo y Regina de Saxe-Meiningen



NANCY. — No es acontecimiento que se produce todos los días una boda de príncipes como la de Otto de Habsburgo y Regina de Saxe-Meiningen. Un cuadro excepcional: la villa de Nancy y toda la más rancia aristocracia de Europa, la del imperio austro-húngaro, reunida en torno a sus soberanos.

La antigua capital de los Duques de Lorena ha roto hoy su peculiar división para incorporarse a su vieja "cite", la que crearon los duques. La de Carlos III y la de Stanislas Leczinski, con la moderna Nancy, se han incorporado completamente al decorado majestuoso de la catedral y del hotel de Ville.

En el corazón de la antigua ciudad de los Duques, la iglesia de los Cordeliers ha sido el recinto sagrado en el que ha convalidado matrimonio el jefe de la Casa de Austria y descendiente de dichos Duques. Para la novia, este templo representaba el segundo "kapuzinergruft", porque en su capta reposan también los restos de sus antepasados, 80 Príncipes de Lorena.

En esta capilla, Otto y Regina, rodeados de sus testigos, han firmado las actas de su unión ante Dios. Después, los recién casados han pasado por el jardín de la Plaza Ducal, bajo la estatua ecuestre del joven Duque Antonio, que corona la puerta de esta ala, la más antigua del palacio, y el cortejo nupcial ha avanzado por las históricas y encantadas plazas de Nancy, cuajadas de recuerdos.

Han sido testigos del matrimonio civil el Archiduque Carl Ludwig, hermano del novio, y el Príncipe Federico Ernesto de Saxe-Altenburg, por la novia. Del sacramento religioso, dos hermanos del novio, el Archiduque Robert y el Archiduque Félix.

## TRES ENCANTADORAS PRINCESAS, DE PAJES

Como pajes han servido el gentil Archiduque Leopoldo, que sólo tiene ocho años, hijo del Archiduque Gottfried y de la Archiduquesa Dorothea, Princesa de Baviera, el cual ha precedido a los novios con el misal y el ramo de flores, y tres hijas de la Princesa Magdalena de Borbón-Parma, que llevaban la interminable cola de siete metros de larga— del vestido de la novia. Estas tres encantadoras princesas merecerían ellas solas una crónica: la Princesa María Teresa, diecisiete años, en plena primavera, con sus ojos y sus cabellos negros; la Princesa Cecilia, de quince años, cabellos y ojos castaños claros y la Princesa María de las Nieves, de trece años, ojos negros y bucles rubios... Las tres princesitas vestidas de azul pálido, y el Archiduque Leopoldo con su traje de Etón, azul oscuro.

## FASTUOSO CORTEJO

En el cortejo figuraban los altos dignatarios de la corte: el Mariscal conde Heinrich Degenfeld; la primera dama de honor de la Emperatriz Zita, Condesa de Teresa Korff Schmiesing Keissenbeck; la dama de honor de la Princesa Regina, condesa Eugenia Czernin; los gentileshombres de servicio, el Conde Felipe María de Hertelendy, el Conde de Blesy, el Príncipe de Beau-Oracón, el Barón J. Riston, el Conde de Saldadha y el secretario privado de Otto de Austria, Conde Carl Esterhazy.

El Gran Duque de Saxe, la Emperatriz Zita, el Conde Colloredo, el Archiduque Roberto y la Duquesa de Saxe, el señor de Hedy y la Baronesa Gudensy y los otros miembros de la familia terminaban este fastuoso cortejo, en el que los caballeros del Telón de Oro y los gentileshombres húngaros abrían la marcha.

Después de la ceremonia religiosa, los "augustos recién casados", en el "gran salón Cuadrado" del Ayuntamiento, recibieron las felicitaciones de sus "súbditos" austriacos y húngaros, venidos especialmente de toda Europa con este objeto. Luego, en el gran hotel, se celebró la recepción de los miembros de las familias unidas por este enlace, de los Príncipes extranjeros, de los representantes de la nobleza de Lorena, de los caballeros de la Orden de Malta y de los invitados franceses.

La novia llevaba una sortija con un zafiro rodeado de diamantes, joya antigua de la familia imperial, y el novio otra, con un rubí, un zafiro y un brillante, sortija ésta con la que se casó el Duque George de Saxe-Meiningen, padre de la desposada. La Princesa se ha tocado, durante la cena de familia, con una diadema de diamantes, que fué de la Archiduquesa María Josefa. Para el casamiento llevó la diadema regalo del Emperador Francisco José a la Emperatriz Zita.

## ARRODILLADOS SOBRE TIERRA AUSTRIACA

Pero más conmovedores que estos simbólicos regalos de familia han sido algunos de los legados de Austria, una corona de brillantes, confeccionada por un antiguo cefebre de la corte imperial; el ramo de mirtos de la residencia de verano de Schoenbrunn y el de flores blancas que han llegado por avión. No han faltado los mirtos tradicionales en todas las bodas de esta familia imperial! Los vestidos y trajes han sido también confeccionados en Viena y las pruebas se han hecho en la villa de Seehausen. Los artesanos austriacos han ofrecido los tejidos para la ropa de los novios. Y marcos femeninas de Viena y de Linz han fabricado en brocado amarillo los cojines, en los que se ha introducido tierra de Austria. De esta forma, los novios han podido recibir la bendición nupcial arrodiados sobre tierra austriaca.

Una joven artista austriaca ha realizado un centro de mesa en cerámica amarilla y negra— los colores imperiales— en el que figurar, pintados a mano, los nueve escudos de los países de la federación austriaca, dominados todos por una corona imperial recubierta de oro puro.

## VINO DE AUSTRIA

En la cena íntima de la familia imperial no se ha bebido champaña, sino vino de Badeloccalidad situada cerca de Viena. Los cultivadores austriacos han enviado a Nancy vinos de Mailberg, Klosterneuburg, Voslau, Geunpoldskirchen.

Bendijo la unión, como se sabe, monseñor Lallier, Obispo de Nancy y de Toul, asistido por todo el capítulo de la catedral y dos abades mitrados austriacos. Después, la misa ha sido celebrada por monseñor Joseph Zagon, Vicario Apostólico, delegado ex-

(Continúa en la pág. 11)

CENTRO DE ESPECIFICOS  
AVENIDA  
**FARMACIA  
CANALS**

Solicite cualquier producto que necesite  
Servicio a domicilio

SALES DE FRUTAS  
NATURALES  
**VERKOS**

La bebida efervescente y refrescante de agradable sabor  
P. V. Público 8 ptas.

**¡¡VERANO!!**

CURESE  
con un trozo de  
**ESPARAVEND**

Evitará infecciones y pequeñas hemorragias en toda clase de heridas  
P. V. Público 1 pta.

Avda. Alejandro Rosselló, 71  
Teléf. 1157 - Palma Mallorca  
C. S. N.º 83.

# LINEA COLOR

PLAZA nos presenta en Galerías Cos una colección de sus óleos.

En general no nos dice nada nuevo con su estilo que unas veces se acerca a la pintura abstracta — un poco a lo Miró — y otras veces sigue una línea picassiana.

Aunque no nos lleguen a entusiasmar esas versiones pictóricas, ni siquiera las entendamos en muchas ocasiones, hemos de reconocer en las obras de Plaza un sentido elegante del color con un logro de armonías y una vibración intensa.

En algunas de sus obras, en aquellas donde hay menos abstracción, la composición tiene



encantos singulares — recordemos su gracioso "Paisaje après le déjeuner" — que nos compensan un poco de la fatiga que producen otras telas con muchas manos y muchos pies, pero con pocas cabezas. La literatura del catálogo — sin puntuación alguna — no la recomendamos a los asmáticos.

OCHOA, en las Galerías Meliá, exhibe un conjunto de figuras. Sigue Ochoa la línea ya conocida; un empaste ligero y de gran finura le sirve para trazar sus retratos siempre de una profunda espiritualidad y con un sentido suave del color hábilmente combinado.

Cuando el artista puede elaborar sus telas precindiendo del ajuste al natural, sus impulsos místicos se elevan a una altura de gran intensidad. En algunas de sus obras se siente el influjo del Greco, bien por la estilización de las líneas, bien por el cromatismo típico del Cretense. Buenas muestras de esa tendencia son los óleos "La dama del manto violeta", "La Virgen con el Niño" y "San Juan niño".

Una composición, "La Virgen del Luján", representa una demostración de las facultades artísticas del expositor que le permiten vencer dificultades muy considerables.

ANTONIO SABATER presenta quince óleos en el Círculo de Bellas Artes. La impresión con su reciente producción es muy buena. Su estilo se ha afinado enriqueciéndose con una visión más justa — especialmente en los paisajes — sin merma alguna de un expresionismo robusto y de un lenguaje sereno pero bellamente apasionado.

En el aspecto cromático, sin abandonar las armonías de color trazadas esquemáticamente ha dado Sabater un gran paso en la concepción de la luz. Con todo ello sus obras producen unas representaciones circunstanciadas, muy agudas, sin el desasosiego que en otras se adivinaba todavía en tanteos y pruebas.

Lo mejor de la exposición, a nuestro juicio, son los paisajes, y de ellos los señalados con los números 6, 10, 11 y 14 del catálogo. En el primero — titulado "Palma" — los valores arquitecturales están resueltos con eficacia y la expresión adquiere vuelos de verdadera belleza. En un cuadro donde el mar se agrisa, el último término de la costa del Arenal, levemente esbozado, tiene calidades excelentes. Una visión de la plaza de Berenguer de Palou, con una luz dorada y exacta, es otro de los aciertos de Sabater.

En las figuras ha experimentado menes variaciones. Una nota de su madre enferma y algunas otras testas perfiladas con energía y agudo cromatismo, revelan un afán para buscar dentro de lo esquemático lo substancial.

Antonio Sabater, en esa exposición, avanza considerablemente en el camino de su arte, brillante y personal.

G. C.

## Entrega de la Gran Cruz de Carlos III a Otto de Habsburgo

Paris. 12 (Efe). — El director de Política de América del Ministerio de Asuntos Exteriores de España, marqués de Prat de Nantouillet, ha entregado al Archiduque Otto de Habsburgo las insignias de la Gran Cruz de Carlos III, con la que fué distinguido recientemente por el Jefe del Estado Español.

El Archiduque y su esposa se dirigen a España con objeto de pasar una temporada.

## El partido austriaco

El comentario más expresivo que ahora puede hacerse de las elecciones del pasado domingo es relacionarlas con las lamentarias de Octubre. En el año 49 hubo cuarenta y tres; ahora ha habido cuarenta y tres más, y las dos votados casi todos los derechos.

En 1949, el partido tuvo 1.841.850 votos. candidato, el Dr. L. tiene 1.725.645. El socialista obtuvo entonces su candidato, Sr. K. ne ahora 1.682.768. pondientes (agrupación nea de apolíticos, am y descontentos de toda saron en 1949 (exactos tos 482.123; el Dr. B. se podía considerar dato de los independen que nominalmente ha sacado ahora 68. comunistas, que en elecciones tuvieron 210 han tenido ahora 220 otros candidatos — s. nisch y Dr. Udo — han do cantidades insignifi votos.

O sea que, en lo nada — ha cambiado desde hace dos años cha. El partido polite era y es el populista, va detrás, perca, y el comunista, a sigue no siendo una consideración.

LOS POPULISTAS PERDID VOTOS. Ahora bien, si en lo tal en estas elecciones bido cambios ni se han habido una modificación tal que merece ser considerada: los popu. den ahora 120.000 v. dependientes ganan un aviso importante, presente que esos elect han pasado ahora a popular al del Dr. un han hecho más por aquél que por ir a favor. Estaba descontento Breitner no saldría modo que votarle era para él inútil.

Es que, en rigor, popular pasa ahora mes dicho otra vez especie de crisis de Aunque probablemente no tenga toda la culpa. El partido popular es un maroso y preside el pero su libertad de limitada, por un lado, potencias de ocupación piden el normal desem del país, y por otro, porción con los socialistas nen en el Gobierno. Har nistros como ellos. Esta es difícil de mejorar, si la presencia de los coalicción gubernamental es igualmente.

GLEISSNER, PRO PRESIDENTE. Hay que suponer después de dado este independientes en la vuelta — probablemente Mayo — en que no que dos candidatos, Gleissner y no a Koo que el candidato no ne, finalmente, la elec dencial.

La tranquilidad en las elecciones ha sido Por excepción, el día un día primaveral; la casi en su totalidad nana.

El sábado y el domingo sirvieron bebidas alcohólicas para comer. Una precaución inútil.

Carlos Delgado

Publicidad

Publicidad

Publicidad

Publicidad

Publicidad

Publicidad

Publicidad

Publicidad

Publicidad